

إبراهيم المرشيد | Brahim Morchid\*

## العلوم الاجتماعية وصنع السياسات في الوطن العربي: نحو منهجية لتجسير الهوة

### Social Science and Public Policymaking in the Arab Region: Towards Building a Methodology to Bridge the Gap

تتناول هذه الدراسة موضوع البعد المنهجي لظاهرة الفجوة بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة في الوطن العربي. وتكشفت عن وجود عدة عوامل متشابكة ساهمت في هذا الوضع، أهمها: غياب الثقة بين الباحثين وصناع القرار، والتبعية المنهجية، وغياب ثقافة تقييم الأبحاث العلمية، وضعف الشجاعة الفكرية والأخلاقية لدى الباحثين، وضعف الإقبال على استعمال التعدد والتكامل في المقاربات، وغياب ثقافة تحرير النواتج الإعلامية المحددة الهدف. تخلص الدراسة إلى أن نجاح تعزيز التنسيق والتقارب بين مخرجات البحوث الاجتماعية وصنع السياسات العامة في الوطن العربي رهين بمدى احترام الحريات الأكاديمية فيه، فهي تشكل أحد أهم مقومات العملية البحثية وعوامل جذب الكفاءات، إضافة إلى إعطائها دورها الكامل في تطوير البحث العلمي الجاد والنافع.

**كلمات مفتاحية:** صنع السياسات العامة، مناهج البحث، مراكز الأبحاث.

This study addresses the methodological dimension of the gap between social research and public policymaking in the Arab region. It demonstrates several intertwined factors that contributed to this phenomenon, the most important of which are: lack of trust between researchers and decision makers, methodological dependency, the absence of a scientific culture that promotes research based evaluation, the lack of intellectual and moral courage among researchers and weak demand for the use of multifaceted holistic approaches. The study concludes that the success of enhancing coordination between social science research and policymaking in the Arab region depends on the extent to which academic freedoms are respected, considering this constitutes one of the most important elements of scientific research and competency. Academia must also be allowed to fulfill its role in developing serious and applicable scientific research.



**Keywords:** Public Policymaking, Research Methods, Research Centers.

\* أستاذ الاقتصاد، جامعة القاضي عياض، مراكش، المغرب.

## مقدمة

التي تحكم الأسس التوجيهية العامة، تساعد على فهم العلاقة بين الباحثين في حقل العلوم الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة.

وعلى هذا الأساس، نحاول الإجابة عن سؤالين متكاملين، يتعلّق الأول بالأسباب التي أدّت إلى اتساع الهوة بين الأبحاث في مجال العلوم الاجتماعية، وصنع السياسات العامة في الوطن العربي، ومدى مسؤولية البعد المنهجي في ذلك؛ أما السؤال الثاني، فيتعلّق بـ "الوصفات المنهجية" التي يمكن اعتمادها لجسر الهوة بين ما "تنتجه" الأبحاث في العلوم الاجتماعية وما "تستهلكه" صناعة السياسات العامة في الوطن العربي.

اتبعت الدراسة منهج ثنائية الاتجاه، كما طوّره مايكل هيرمان ومونيكا ثرولر، في عام 1991<sup>(1)</sup>؛ فهي تشخص مستوى الارتباط بين الباحثين في مجال العلوم الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة من جهة، وتحاول بناء إطار منهجي يساعد على فهم مختلف جوانب هذه العلاقة في أفق مأسستها وإثرائها من جهة أخرى.

وتنقسم إلى ثلاثة محاور؛ يعرض المحور الأول الأدبيات السابقة، وذلك من خلال استحضار الأسس الموضوعية التي بُني عليها الإطار المفاهيمي وتحليلها، لاستخدام مخرجات الأبحاث بصفة عامة، والأبحاث الاجتماعية بصفة خاصة؛ أما المحور الثاني، فيقدّم الأسباب الرئيسية لاختلال الجانب العملي والتطبيقي للأبحاث الاجتماعية في الوطن العربي؛ ويناقش المحور الثالث كيفية تحويل الأبحاث الاجتماعية إلى أداة للتأثير في السياسات العامة. وأخيراً، تعرض الخاتمة أهم نتائج البحث.

## أولاً: الإطار المفاهيمي لاستخدام مخرجات الأبحاث، الأطروحات الرئيسية

تعدّ العلاقة بين البحث العلمي والسياسات العامة من المواضيع التي تحظى بأهمية كبيرة في أوساط الباحثين. واستناداً إلى الدراسات السابقة، يمكن التمييز بين نوعين من النماذج التوضيحية لاستخدام الجهات الفاعلة لمخرجات الأبحاث، بما في ذلك صنّاع السياسات العامة، وهما نماذج أحادية الاتجاه، ونماذج ثنائية الاتجاه.

### 1- النماذج أحادية الاتجاه

تركّز هذه النماذج على الطبيعة الخطية للعلاقة بين منتجي الأبحاث ومستخدميها، على نحو لا يحقق التفاعل بين العرض والطلب؛ حيث

يتفق معظم الخبراء والباحثين على دور العلوم الاجتماعية في الرقي بالأمم وتعزيز قدراتها المعرفية والإنتاجية. ويكون هذا الدور فعّالاً من خلال مدّ جسور التواصل والتعاون المثمر بين الباحثين الأكاديميين وصنّاع السياسات العامة. وعلى الرغم من الجهود المبذولة، فإنّ هذه الجسور تبقى هشّة، بل معدّمة في بعض الأحيان. ففي حين تقلصت الهوة بين الأبحاث العلمية وصنع السياسات العامة وتنفيذها في ميدان العلوم الطبيعية، فإنّ عملية تفعيل العلوم الاجتماعية ما زالت متعثرة، خاصة في البلدان النامية. وقد نجم عن ذلك جدل واسع في الأوساط البحثية والسياسية، يركز أساساً على مكامن الخلل، وجوانب تقصير مختلف الفاعلين المعنيين بالأمر. ويكتسي هذا الجدل أهمية خاصة في الوطن العربي، في ظل الأزمة البنوية التي تتخطى فيها العلوم الاجتماعية، والتعارض المتزايد بين طموح الباحثين الأكاديميين وواقع ممارسة السياسات العامة.

أضفت هذه الوضعية غير السليمة جواً من انعدام الثقة، وتبادل الاتهامات بشأن الجهة المسؤولة عن فشل عملية نسج الروابط بين الأبحاث الاجتماعية وحقل السياسات العامة في الوطن العربي. وفي هذا الإطار، يلاحظ أنّ كل طرف يحاول اتهام الطرف الآخر؛ فصنّاع القرار يتهمون الباحثين بكونهم يعيشون في أبراج عاجية منفصلة عن الواقع، وهم يعتقدون أنّ أساس المشكلة يكمن في الطابع المعقّد للغة الأبحاث الاجتماعية ومخرجاتها، ومن ثمّ صعوبة تفعيلها. أما الباحثون الاجتماعيون، فيرون أنّ المشكلة تكمن أساساً في سلوك صنّاع القرار، ورأسمي السياسات العامة الذين تنقصهم الإرادة والقدرات الضرورية لترجمة نتائج الأبحاث إلى قرارات وتطبيقات ميدانية تخدم الاقتصاد والمجتمع، كما أنهم لا يُوفّون تلك الأبحاث حقّها، على الرغم من كونها تهتم بدراسة ظواهر بالغة الأهمية، كما ونوعاً.

تعدّ دراسة هذه الإشكالية من مختلف الجوانب تمريناً صعباً؛ نظراً إلى طابعها الثنائي (العرض والطلب)، وتشعب المحددات المؤثرة فيها. وبدلاً من القيام بدراسة شاملة تؤدي إلى نتائج غير دقيقة، ارتأت هذه الدراسة التركيز على محدد واحد، ألا وهو المحدد المنهجي، ومحاولة فهم مدى تأثيره في ضعف التلاحم بين الأبحاث في العلوم الاجتماعية وصنع السياسات العامة في الوطن العربي.

إنّ مفهوم المنهجية، كما نتصوره في هذه الدراسة، له دلالة واسعة تتعدى الجانب التنظيمي والمنطق الشكلي البروتوكولي لهذا العمل البحثي، ليشمل منظومة من الأدوات والآليات والأساليب والخطوات

1 Michael Huberman & Monica Gather Thruler, *De la recherche à la pratique: Éléments de base* (New York : Peter Lang, 1991), p. 10.

الخطي للعلوم، ومن واجب الحكومات ضمان حرية البحث والتزام تمويله، فكلما زاد دعم هذا النوع من الأبحاث وإنتاجه، ازدهرت القطاعات الرئيسية للاقتصاد، وتحقق السلم الاجتماعي<sup>(3)</sup>.

ويستند هذا النموذج ذو الطابع الأساسي التقليدي إلى ثلاثة مبادئ رئيسية، تتمثل في استقلالية الأبحاث العلمية، وتقييم أهل الاختصاص تلك الأبحاث (مراجعة الأقران)، وترك مهمة القيام بالأبحاث العلمية للجامعات، بدلاً من المراكز المختصة الأخرى<sup>(4)</sup>. كما أنه يولي آليات تحويل نتائج البحث للمستخدمين المحتملين (كل عرض بحثي يخلق طلباً خاصاً به) أهمية كبيرة؛ إذ يتخذ استخدام البحث شكل تسلسل خطي أحادي الاتجاه، من الباحث إلى المستخدم. وعلى هذا الأساس، تكون نتائج البحث هي الأداة الرئيسية لتحسين أداء كل المنظمات؛ فحين يتوصل البحث إلى نتائج إيجابية، يساعد المستخدمين أو العملاء على تطوير أفكار ومنتجات جديدة على المدى الطويل؛ ما يساهم إيجابياً في إحداث دينامية تنموية على أكثر من صعيد.

ويرى جوناثان لوماس، وهو أحد مؤيدي هذا النموذج، أن عرض الأبحاث يعتمد إلى حد بعيد على مجالات البحث وتخصصاته وطبيعة مخرجاتها<sup>(5)</sup>. وعلى الرغم من توافر العديد من الاستراتيجيات لتشجيع مخرجات الأبحاث وتيسير نقلها إلى المجتمع، فإن الأدلة على نجاعة هذه العملية وفعاليتها قليلة.

وتم التعامل مع هذا النموذج بشيء من التحفظ يتعلق بإمكانية استخدامه في العلوم الاجتماعية، خاصة أن الأبحاث ذات الطابع الحر لا تكون قابلة للتطبيق بالشكل المطلوب وفي الوقت المناسب، على نحو يستدعي تسخير مهارات إضافية لدى المستخدمين المحتملين، ليختاروا ما يفيدهم من المصادر العلمية المناسبة. ويتميز هذا النموذج، أيضاً، بغياب التواصل المباشر بين منتجي الأبحاث والمستخدم، وإضفاء الطابع الفردي الأحادي على العملية

يتم التحرك وفق مسارين مختلفين، ينطلق الأول من العرض نحو المتلقي (نموذج البحث الأساسي الحر)، أما الثاني فيتجه من الطلب نحو المُنتج (النموذج الموجه).

## نموذج البحث الأساسي الحر

يُعرف نموذج البحث الأساسي الحر بنموذج دفع العلوم Science Push Model، ويحاول الكشف عن الحقائق والنظريات والقوانين العلمية الجديدة التي يمكن أن تسهم في تنمية المعارف الإنسانية في مجال معين، من دون الاهتمام بتطبيقاتها على المدى القصير والنظر إلى أي غاية نفعية محددة. وبناءً عليه، فهو أقرب إلى العلوم الطبيعية منه إلى العلوم الاجتماعية. وترى منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية أن هذا النوع من الأبحاث غير موجه إلى طرف بعينه؛ إذ ليس له أي ارتباط مباشر بمتطلبات الحياة الاقتصادية والاجتماعية، وهو غير قابل للتسليح، وتُنشر نتائجه في مجلات متخصصة، مع مراعاة القيود المتعلقة بالمنافسة<sup>(2)</sup>، كما أن الباحثين أحرار في اختياراتهم وطرائق عملهم.

”

يُعرف نموذج البحث الأساسي الحر بنموذج دفع العلوم، ويحاول الكشف عن الحقائق والنظريات والقوانين العلمية الجديدة التي يمكن أن تسهم في تنمية المعارف الإنسانية في مجال معين، من دون الاهتمام بتطبيقاتها على المدى القصير والنظر إلى أي غاية نفعية محددة

“

ويعود ظهور نموذج البحث الأساسي الحر أو الصافي إلى أوائل خمسينيات القرن الماضي، أي الفترة التي كانت فيها البلدان المتقدمة متشبثة بالبحث الأساسي مصدرًا من مصادر النمو والازدهار. وقد كان لنشر تقرير فانيفار بوش Vannevar Bush في مجلة العلم: الحدود اللانهائية Science-The Endless Frontier أثر كبير في الخيارات الغربية في مجال السياسات البحثية؛ إذ دافع المؤلف عن فكرة بسيطة، مفادها أن الابتكار هو نتيجة للتقدم

3 Jacques Mirenowicz, *Sciences et Démocratie, le couple impossible?: Le Rôle de la recherche dans les sociétés capitalistes depuis la Seconde Guerre mondiale: Réflexion sur la maîtrise des savoirs* (Paris: Les Éditions Diffusion Charles Léopold Mayer, 2000), p. 21.

4 Taoufiq Djebali, "Recherche et développement dans les universités américaines: Quel rôle pour les pouvoirs publics?" *Revue LISA E-Journal*, vol. 4, no. 1 (2006), p. 52.

5 Jonathan Lomas, "Diffusion, Dissemination, and Implementation: Who Should do What?" *Annals of the New York Academy of Sciences*, vol. 703, no. 1 (1993), pp. 226-237.

2 OCDE, *Méthodes type proposées pour les enquêtes sur la recherche et le développement expérimentale* (Paris: OCDE, 2002), p. 88.

والاستخدام الآلي، والاستخدام الرمزي<sup>(9)</sup>. يشير الاستخدام المفاهيمي إلى الحالات التي ينتج فيها البحث أفكارًا ونظريات جديدة تؤدي إلى تفسيرات جديدة للقضايا والحقائق المحيطة بمسألة معينة تقدّم لصنّاع القرار<sup>(10)</sup>. أما الاستخدام الآلي، فيتجلى في الحالات التي تكون فيها نتائج البحث سببًا مباشرًا لاتخاذ المستخدمين إجراءات عملية محددة. وأخيرًا، يتخذ الاستخدام الرمزي لنتائج البحث شكل دعم قرارات معدة سلفًا أو برامج قائمة بذاتها وتبيريها.

وكلمًا ازداد تركيز الباحثين على المشاريع ذات الأولوية بالنسبة إلى المجتمع، فغالبًا ما يزداد استخدام البحث، بوصفه منتجًا. وعلى هذا الأساس، يرى ماريو أورلاندي أنّ الأبحاث الفنية أكثر إفادة للمجتمع من الأبحاث ذات البعد المفاهيمي أو النظري<sup>(11)</sup>. وإضافة إلى ذلك، فإنّ مستوى تكوين المستخدمين، ومدى مشاركتهم في عملية صنع القرار، وكذا فضولهم المعرفي، كلها محددات تؤثر في قدرة هؤلاء على استخدام مخرجات الأبحاث<sup>(12)</sup>.

وقد لخصّ ديفيد غلوفر دور البحث العلمي داخل المجتمع في ثلاث مهمات رئيسة<sup>(13)</sup>، تتمثل في وضع شروط النقاش حول القضايا السياسية والاجتماعية، وتحليل الحقائق الحالية والسابقة لاستخلاص الدروس التي تساعد على التأثير في محتوى السياسات العامة، وتقييم الحقائق والفرص عند ظهورها.

أما مؤيدو الأطروحة الثانية (استخدام الأبحاث بوصفها عملية إجرائية)، فيرون أنّ استخدام الأبحاث يمكن اعتباره عملية تنطوي على مراحل تراكمية ومتراصة<sup>(14)</sup>. وفي هذا الإطار، يرى بيير وتريس أنّ هذه العملية معقدة، وتتضمن أربعة مكونات رئيسة،

9 Judith Larsen, "Knowledge Utilization: What is it?" *Knowledge: Creation, Diffusion, Utilization*, vol. 1, no. 3 (1980), p. 429.

10 Sune Sunesson et al., "Intervening Factors in the Utilization of Social Research. Knowledge in Society," *The International Journal of Knowledge Transfer*, vol. 2, no. 1 (1989), p. 51.

11 Mario Orlandi, "Health Promotion Technology Transfer: Organizational Perspectives," *Canadian Journal of Public Health*. vol. 87, Supplement 2 (1996), pp. 28-33.

12 Réjean Landry, Nabil Amara & Moktar Laamary, "Utilization of Social Science Research Knowledge in Canada," *Research Policy*, vol. 30, no. 2 (2001).

13 David Glover, "Policy Researchers and Policy Makers: Never the Twain Shall Meet?" *Philippine Journal of Development*, vol. 21, no. 1-2 (1994), pp. 63-89.

14 Robert Rich, "Measuring Knowledge Utilization: Process and Outcomes," *Knowledge and Policy*, vol. 10, no. 3 (1997), p. 18.

البحثية، حيث تُنقل المعرفة في اتجاه واحد، من دون أن يتمكن الطرف الآخر من القيام برد فعل سريع<sup>(6)</sup>.

## النموذج الموجّه

يُطلق على النموذج الموجّه أيضًا اسم نموذج سحب الطلب Demand Pull Model، وطُوّر في أوائل سبعينيات القرن الماضي، حيث ارتفع الطلب على نتائج الأبحاث الإجرائية ارتفاعًا ملموسًا، على نحو دفع العديد من الباحثين إلى التشكيك في مدى صدقية "نموذج دفع العلوم" وموضوعيته. إنّ توجيه البحث لم يعد مقتصرًا على عرض الباحثين، بل تجاوزه من خلال التركيز على الطلب المبني على احتياجات الاقتصاد والمجتمع، كما أنّ الباحثين ليست لهم الحرية المطلقة في تحديد أولويات أعمالهم وأهدافها.

ويركّز هذا النموذج أساسًا على عملية اكتساب البحث أو حيازته؛ ما يستوجب وجود نوع من الارتباط بين الباحث والمتلقي (مستخدم نتائج البحث)، على شاكلة العلاقة بين العميل والمورد، حيث يتصرّف الأول بوصفه موردًا يُقدّم خدمة مقابل رسوم، أو عائدات تم التفاوض عليها مسبقًا، ويتصرّف الثاني مثل العميل الذي يحدد احتياجاته. وعلى هذا الأساس، يمكن اعتبار السوق محركًا رئيسًا لتطوير البحث العلمي؛ ذلك أنّ حاجات العملاء ورغباتهم هي التي تلهم الباحثين، ومن ثم فإنّ الطلب المتنامي على العلوم هو الكفيل بتحويل الأفكار الوليدة إلى منتجات بحثية وخلاصات واقعية قابلة للتنفيذ.

ويرى هيبرمان وثرولر أنّ استخدام نتائج بحث معين يكون فاعلاً، عندما يشعر العملاء أو المستخدمون بأنه يلبي احتياجاتهم، وأنهم في الوقت نفسه قادرون على إدراك قيمة هذه النتائج في سياقهم الخاص<sup>(7)</sup>. ومن هذا المنطلق، يمكن تحديد أطروحتين رئيسيتين، الأولى أطروحة استخدام الأبحاث بوصفها حصيلة أو منتجًا علميًا، أما الثانية فهي أطروحة استخدام الأبحاث بوصفها عملية إجرائية<sup>(8)</sup>.

يزعم مؤيدو الأطروحة الأولى أنّ نتائج الأبحاث غالبًا ما ترتبط بقرار أو حدث معين يخصّ المستخدمين. وفي هذا السياق، يتسنى التمييز بين ثلاثة استخدامات ممكنة، هي الاستخدام المفاهيمي،

6 عز الدين لزرق، "حول قضايا التبادل المعرفي في مراكز البحث العلمي"، في: سجل المنتدى الثالث للشراكة المجتمعية في مجال البحث العلمي والتبادل المعرفي (الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 2013)، ص 108، شوهد في 2020/2/10، في: <https://bit.ly/38dWlkt>

7 Huberman & Thruler, p. 161.

8 Nabil Amara et al., "L'utilisation de la recherche sociale au Québec," in: Gilles Pronovost & Carl Lacharité (dir.). *Comprendre la famille: Actes du 7e symposium québécois de recherche sur la famille* (Sainte-Foy, Canada: Presses de l'Université du Québec, 2004), pp. 269-296.

الأبحاث. ويرى ريان لاندري وآخرون أن هذه العلاقة ينبغي لها أن تقوم على مبدأ التكامل من حيث الأولويات، ومعايير الاشتغال، والأسلوب المستخدم، وكذلك ثقافة العمل<sup>(19)</sup>. وهكذا، أصبح التركيز ينصب على نحو متوازٍ على العرض والطلب، أي على الجهود التي يبذلها الباحثون ومستخدمو مخرجات البحث على حدٍ سواء.

”

يعتمد تصوّر النموذج المؤسسي على مأسسة العلاقة بين الباحثين والمستخدمين المحتملين لمخرجات الأبحاث

”

ويؤكد مؤيدو هذا النموذج أهمية التدابير المؤسسية بوصفها آلية محفزة لنشر مخرجات الأبحاث، وتكييفها مع الاحتياجات الحقيقية لصناع القرار، والمجتمع بصفة عامة<sup>(20)</sup>. فالمستخدمون الذين يشتغلون في سياقات تتميز بكثافة آليات الربط بالباحثين وتنوعها هم الأشد قابلية واستعداداً لتضييق فجوة الاختلافات والتميزات التي تبرز بين الطرفين. كما أن المستخدمين ذوي العلاقات الوثيقة بالمؤسسات البحثية، والتفاعلات المتكررة والمنظمة معها، مؤهلون أكثر من غيرهم للوصول إلى المعارف العلمية الجديدة، والاستفادة منها<sup>(21)</sup>.

ويرى هيبيرمان وثرولر أن استخدام مخرجات الأبحاث هو بمنزلة بنية ثقافية لها حركيتها الخاصة<sup>(22)</sup>؛ حيث يوجد الباحث في صلب هذه الحركية، ليس فقط على مستوى الإنتاج، ولكن على مستوى النشر وملاءمة الأبحاث أيضاً. وفي هذه الحالة، يكون الاستخدام الأمثل لمخرجات الأبحاث رهناً بالجهد والوقت المخصصين لمراحل نشرها المختلفة، ومدى إمكانية وضع استراتيجية فاعلة وواقعية، لتحقيق التقارب بين دوائر البحث وأوساط المستخدمين.

إن مخرجات الأبحاث هي بمنزلة رصيد استراتيجي بالنسبة إلى المستخدمين المحتملين، خاصة صنّاع السياسات العامة، فحتى وإن لم تتوافق هذه المخرجات مع وجهات نظرهم، فإنّ هناك فرصاً عديدة للاعتماد عليها، بحسب الأوضاع السياسية السائدة. فهم غالباً

هي المعرفة، والمشاعر، والاختيارات، والإجراءات<sup>(15)</sup>. وأكد جوناثان لاموس أن تكثيف نشر الأبحاث يمرّ حتماً عبر تحقيق تفاهم أفضل بين الباحثين ومستخدمي مخرجات الأبحاث. فهو يرى أن صنّاع القرار ينبغي لهم أن يدركوا أنّ البحث ليس حصيلة فحسب، بل هو عملية تستغرق وقتاً طويلاً، وتمرّ عبر عدة مراحل، بدءاً بتحديد الإشكالية، وانتهاءً بنشر المخرجات<sup>(16)</sup>.

يجب أن يُنظر إلى استخدام الأبحاث بوصفها استراتيجية لإحداث التغيير المطلوب. ومن هذا المنظور، اقترح جون لافيس وآخرون طريقة إرشادية لصياغة هذه الاستراتيجية، من خلال الأخذ في الاعتبار ما يجب استخدامه، ومن سيستخدمه، ولمصلحة من، وبأي طريقة، وبأي تأثير<sup>(17)</sup>.

وفي الإطار نفسه، اقترحت ساندرنا نوتلي وآخرون خطة من خمس مراحل لإنجاح عملية نقل نتائج الأبحاث إلى الجمهور المستهدف، هي النشر (تقديم نتائج الأبحاث إلى المستخدمين المحتملين)، والتفاعل (إنشاء روابط بين الباحث ومستخدمي البحث)، والتأثير الاجتماعي (إقناع المستخدمين بقيمة البحث)، والتيسير (توفير الدعم التقني والمالي والتنظيمي والعاطفي لتحسين استخدام البحث)، والحوافز (مكافأة جهود استخدام الأبحاث)<sup>(18)</sup>.

## 2. النماذج ثنائية الاتجاه

تركز نماذج ثنائية الاتجاه على مبدأ التعلّم القائم على النسق التعاوني أو التفاعلي، خلال عملية إنتاج الأبحاث ونشرها. وهي تنطوي على الروابط المتبادلة بين الباحثين ومستخدمي مخرجات الأبحاث. ويمكن تقسيم هذه النماذج إلى نوعين، هما النموذج المؤسسي، والنموذج التفاعلي.

### النموذج المؤسسي

يعتمد تصوّر النموذج المؤسسي Institutional Model على مأسسة العلاقة بين الباحثين والمستخدمين المحتملين لمخرجات

15 Janice Beyer & Harrison Trice, "The Utilization Process: A Conceptual Framework and Synthesis of Empirical Findings," *Administrative Science Quarterly*, vol. 27, no. 4 (1982), p. 595.

16 Jonathan Lomas, "Improving Research Dissemination And Uptake In The Health Sector: Beyond The Sound of One Hand Clapping," Centre for Health Economics and Policy Analysis, McMaster University, 1997.

17 John Lavis et al., "How Can Research Organizations More Effectively Transfer Research Knowledge to Decision Makers?" *The Milbank Quarterly*, vol. 81, no. 2 (2003), p. 231.

18 Sandra Nutley et al., *Using Evidence: How Research Can Inform Public Services* (Bristol: Policy Press, 2007), p. 132.

19 Landry et al., p. 251.

20 Huberman & Thruler, p. 182.

21 Landry et al., p. 250.

22 Huberman & Thruler, p. 184.

تجاه ما يستقبلونه من مخرجات، وردّ الباحثين تجاه تعليقات المستخدمين وملاحظاتهم.

وعلى هذا الأساس، تمّ اقتراح نموذجٍ أكثر واقعية، ذي طابع غير خطي، وهو نموذج التفاعل الاجتماعي Social Interaction Model، الذي يستند إلى فكرة مفادها أنّ نجاح استخدام مخرجات الأبحاث رهين بطبيعة التفاعلات التي تنشأ بين الباحثين والمستخدمين، سواءً بطريقة مباشرة أو من خلال وسطاء؛ إذ كلما انتعشت هذه التفاعلات، ازداد احتمال تسخير الأبحاث العلمية لخدمة المجتمع، مع الإشارة إلى أنّ الثقة تؤدي دورًا مهمًا في هذه العملية.

”

يولي النموذج التفاعلي الثقافة المشتركة والعلاقات المتبادلة بين الباحثين ومستخدمي مخرجات الأبحاث، في مختلف مراحل المشاريع البحثية (التصميم، والإنتاج، والنشر، والاستخدام، والتقييم) اهتمامًا بالغًا

”

وعلى عكس النماذج السابقة، يولي النموذج التفاعلي الثقافة المشتركة والعلاقات المتبادلة بين الباحثين ومستخدمي مخرجات الأبحاث، في مختلف مراحل المشاريع البحثية (التصميم، والإنتاج، والنشر، والاستخدام، والتقييم) اهتمامًا بالغًا. كما أنه يهتم بالسلوك والتصرفات، وهذا طبيعي في العلاقات الاجتماعية التي تنشأ بين الأفراد والجماعات استجابة لنشاط أو رد فعل اجتماعي. ويعتبر أنطونيو غرامشي من أشد المدافعين عن هذه الفكرة، إذ ذهب إلى حدّ اقتراح تحالف بين الباحثين أو المثقفين والفاعلين الاجتماعيين.

وقد ارتبط اسم غرامشي بمفهوم "المثقف العضوي"؛ أي صاحب الكفاءة الفكرية العالية الذي يتحسس آلام المجتمع ويمكنه التأثير فيه، ذلك المفكر الذي يعيش هموم الفقراء والطبقة العاملة والكادحين. فالمثقف العضوي، بحسب غرامشي، "مرتبط بطبقة معينة، حيث يقوم بتنظيم وظيفتها الاقتصادية بهدف تحقيق قبول وإجماع الطبقات الأخرى، وذلك من خلال عمله في مختلف الهيئات الثقافية والإعلامية، كالمدارس والجامعات وأجهزة النشر وغيرها"<sup>(27)</sup>.

27 أنطونيو غرامشي، قضايا المادية التاريخية، ترجمة وتحقيق فوز طرابلسي (بيروت: دار الطليعة للطباعة والنشر، 1971)، ص 130.

ما يلجؤون إلى استخدام بعض الأبحاث وسيلةً لتقوية مواقفهم وتبريرها أمام خصومهم السياسيين، ومن ثم الوصول إلى قرارات تحظى بتأييد الرأي العام. ومن هذا المنطلق، نفهم أنّ مخرجات الأبحاث تُستخدم أداةً للمساومة السياسية بين مختلف الفاعلين المعنيين، من أحزاب، وجماعات مصلحة، ومنظمات أهلية.

إضافة إلى ذلك، يسلّط النموذج المؤسسي الضوء على مختلف أشكال نشر مخرجات الأبحاث العلمية. وهكذا، صنّف أورلاندي أشكال النشر صنفين، هما النشر الفاعل، والنشر الخامل<sup>(23)</sup>. ويستند النوع الأول إلى مبدأ "دفع الأمور في الاتجاه الصحيح"، أي خلق تفاعلات إيجابية بين منتجي الأبحاث ومستخدميها، مع التركيز على تحسين فاعلية نقل المعرفة، من خلال إجراءات ملموسة، كالربط الشبكي، وتنظيم نشاطات مشتركة، والاعتماد على وسطاء المعرفة. أما النوع الثاني، فيقوم على مبدأ "ترك الأمور تأخذ مجراها الطبيعي"، أي نشر مخرجات الأبحاث في مجلات علمية مرموقة ومحكّمة، من دون تخطيط مسبق بشأن إمكانية إيصالها إلى المستخدمين المحتملين الذين تُفترض فيهم القدرة على تحديد المعلومات التي يحتاجون إليها في مجال عملهم وإدراكهم لها. وقد اعتمد إيان غراهام وآخرون على التصنيف نفسه، مع التأكيد على الطابع المباشر للنشر الفاعل، من خلال مشاركة المستخدمين المحتملين وانخراطهم في كل مراحل عملية إعداد الأبحاث وإصدار مخرجاتها. أما النشر الخامل، فيتخذ طابعًا غير مباشر، بحيث إنّ معظم الباحثين يلجؤون إلى استخدام قنوات النشر التقليدية، كالمجلات، والدوريات، وملاحق الصحف المتخصصة<sup>(24)</sup>.

## النموذج التفاعلي

يرى العديد من الباحثين، أمثال كولن روبسون<sup>(25)</sup> وبيتر رياسون وهيلاري برادبوري<sup>(26)</sup>، أنّ المتغيّرات التي حدّتها النماذج ذات الطابع الخطي ضرورية، ولكنها ليست كافية لفهم استخدام الأبحاث فهماً عميقاً ودقيقاً؛ فهي تتجاهل رد فعل مستخدمي الأبحاث

23 Mario Orlandi, "Promoting Health and Preventing Disease in Health Care Settings: An Analysis of Barriers," *Preventive Medicine*, vol. 16, no. 1 (1987), p. 123.

24 Ian Graham et al., "Lost in Knowledge Translation: Time for a Map?" *The Journal of Continuing Education in The Health Professions*, vol. 26, no. 1 (2006), p. 21.

25 Colin Robson (ed.), *Real World Research* (New Jersey: Wiley, 2011).

26 Peter Reason & Hilary Bradbury (eds.), *SAGE Handbook of Action Research: Participative Inquiry and Practice* (London: SAGE, 2008).

في الحياة العامة لتوظيف كفاءته العلمية، والانخراط في الحركة الاجتماعية لمناهضة الإمبريالية الليبرالية<sup>(31)</sup>.

وتقدّم نظرية التعلّم الاجتماعي حججًا إضافية، لدعم فكرة التحالف بين الباحثين ومستخدمي مخرجات الأبحاث. وهي تعتمد على مبدأ القوة السلوكية؛ أي احتمالية المشاركة في سلوك معيّن وفي ظروف معيّنة. فحين يكتشف العملاء وجود نتائج بحثية إيجابية ومرغوب فيها، بالنظر إلى سلوك الباحثين الذي يلاحظونه، تزداد احتمالية محاكاتهم وتبنيهم هذا السلوك. وفي هذا الإطار، اقترح إتيان فينغر وآخرون مفهوم "مجتمع الممارسة" Community of Practice الذي يصفه بأنه مجموعة من الأشخاص أو المؤسسات الذين يتقاسمون الاهتمامات نفسها، ويتعلّمون كيفية التعامل السليم معها من خلال الروابط التي تجمعهم<sup>(32)</sup>. وبطبيعة الحال، فوجود مثل هذا الفضاء يتوقف على توافر عدة عوامل، منها وجود شبكة اتصال بين الأشخاص الذين يتشاركون مجال الاهتمام نفسه، والتزام الأعضاء القيام بالنشاطات المشتركة، وشفافية المعلومات، وتقاسم دليل الموارد والخبرات.

## ثانيًا: مكانة البعد المنهجي في فهم الفجوة بين الأبحاث في العلوم الاجتماعية وصنع السياسات العامة في الوطن العربي

يتفق معظم المفكرين والمهتمين بالشأن البحثي في الوطن العربي على أنّ مستوى التنسيق والارتباط بين الباحثين العرب في حقل العلوم الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة كان ولا يزال محدودًا. وهذا يدفعنا للتساؤل عن أسباب الخلل؛ أيرتبط بالباحثين، أم بالمستخدمين، أي صنّاع السياسات العامة، أم بالاثنتين معًا؟

قبل استقراء ضعف الجانب العملي والتطبيقي للأبحاث الاجتماعية في علاقته بالجانب المنهجي، نرى أنه من الضروري عرض قراءة موجزة لمختلف تجليات هذا التشخيص.

وخلالًا للمثقف التقليدي الذي يعيش في برجه العاجي، منفصلًا عن هموم الناس، فإنّ المثقف العضوي ملتزم بأهداف الحركة الاجتماعية، ويعمل لأجلها، وهو لا يكتفي بوصف الأحداث ودراسة الظواهر وفقًا للقواعد العلمية المتعارف عليها، بل يُعبّر عن التجارب والمشاعر التي لا تستطيع الجماهير التعبير عنها بمفردها.

ويمكن اعتبار البحث الإجرائي أو التدخلي Research Action مثالًا جيدًا لفهم أطروحة الشراكة أو التحالف بين الباحثين ومستخدمي مخرجات الأبحاث داخل المجتمع. ويرى أصحاب هذه الفكرة أنّ العلاقة بين الفاعلين داخل الحقل المعرفي لا تقتصر على التعاون الفني حول إعداد الأبحاث واستخدامها، بل تتعداه لتشمل عملية التكيف، بهدف معالجة بعض الأحكام المسبقة. فحاجات المجتمع هي التي تدفع إلى إعادة بناء المفاهيم والتصورات التي يتم على أساسها النظر والتفكير<sup>(28)</sup>. وبدلًا من تصوّر البحث مجالًا منفصلًا عن المجتمع، يدافع البحث الإجرائي عن نمط تفاعلي أشدّ التصاقًا بقضايا المجتمع، يكون فيه الباحث ممارسًا أيضًا، ويتم تقييمه على أساس معايير جديدة، مثل الملاءمة والمرونة وقابلية نقل المعارف<sup>(29)</sup>.

وقد عدّد ديفيد بارجال وآخرون للبحث الإجرائي ست خصائص تميّزه، هي التالية: التخطيط والمراقبة على نحو دوري من أجل تقييم النتائج؛ ورصد ردود أفعال مجموعات المصالح المعنية إزاء هذه النتائج؛ وتوثيق التعاون بين الدوائر العلمية والممارسين والعملاء من بداية العملية البحثية إلى نهايتها؛ وتطبيق المبادئ التي تحكم عملية صنع القرار الجماعي؛ ومراعاة الاختلافات في نظم القيم وهيكل النفوذ لدى الأطراف المشاركة في العملية البحثية؛ والاستخدام المتزامن للأبحاث الإجرائية لحل مشكلة معيّنة وتوليد معارف جديدة<sup>(30)</sup>.

وفي السياق نفسه، استخدم بيير بورديو مفهوم "المثقف الجماعي"؛ أي ذلك الباحث الذي يمتد حضوره إلى قاعدة الممارسة الفعلية داخل المجتمع، مع الحفاظ على استقلالته ومؤهلاته العلمية. ويساهم هذا الباحث في التغيير بتأديته ثلاث وظائف أساسية، تتمثل في الاضطلاع بمهمة حيوية تشكّل قوة مضادة، والمشاركة

31 Pierre Bourdieu, "Pour un savoir engagé," in: Pierre Bourdieu, *Contre-feux 2* (Paris: Liber-Raisons d'agir, 2001), p. 39.

32 Etienne Wenger, Richard McDermott & William M. Snyder, *Cultivating Communities of Practice: A Guide to Managing Knowledge Seven Principles for Cultivating Communities of Practice* (Cambridge: Harvard Business Press, 2002), p. 5.

28 Lionel-Henri Groulx, "Liens recherche et pratique: Les Thèses en présence," *Nouvelles pratiques sociales*, vol. 7, no. 2 (1994), p. 41.

29 Egon Guba & Lincoln Yvonna, *Effective Evaluation* (San Francisco: Jossey-Bass, 1981), p. 7.

30 David Bargal, Martin Gold & Miriam Lewin, "Introduction: The Heritage of Kurt Lewin," *Journal of Social*, vol. 48, no. 2 (1992), p. 7.

## مؤشرات الفجوة القائمة بين الأبحاث في العلوم الاجتماعية وصنع السياسات العامة في الوطن العربي

إنّ متتبع واقع البحث العلمي في الدول العربية، وبخاصة شقّه الاجتماعي، يستطيع أن يلمس مؤشرات أزمة عميقة، إن على مستوى الإنتاج والنشر، أو على مستوى الترويج والاستخدام العملي. وتدلل عدة مؤشرات سلبية على عمق الأزمة، ولعل أبرزها انتهاج الأنظمة السياسية العربية "سياسة الإقصاء"، ومن بعدها "سياسة التجهيل"، إزاء العلوم الاجتماعية. فمذ ستينيات القرن الماضي، تم تضييق الخناق على بعض مكونات هذه العلوم، خاصة الفلسفة وعلم النفس وعلم الاجتماع؛ لأنها كانت في نظر السلطات الحكومية رمزاً للإلحاد، وخطراً محدقاً بالنظام السياسي القائم، من خلال نشر أفكار تدمرية وثورية تخالف مبادئ المجتمع وقيمه.

اسم "سياسة التجهيل" Agnotology<sup>(33)</sup>. إنّ الغرض الأساسي من هذه الخطوة هو خلق مسافة فاصلة بين صنّاع السياسات والمعرفة المنبثقة من العلوم الاجتماعية بفروعها المختلفة. وتُعدّ إثارة الشكوك في مخرجات الأبحاث ذات الصديقة العلمية أبرز استراتيجيات مستخدمة لنشر ثقافة الجهل التي يتم إنتاجها وتوزيعها، بغرض خدمة أجندات سياسية معيّنة.

وتلجأ بعض المنظمات الحكومية، أيضاً، إلى صناعة الحيرة، برعاية أبحاث علمية مزيفة تساهم في خلط الأوراق، وخلق جو من الارتباك والتضليل، في أوساط المؤسسات المعنية بصنع السياسات. وغالباً ما يتم استغلال الإعلام العام للترويج لهذه الأطروحة، وتمير الرسائل المرافقة لها. وأخيراً، يلجأ بعض صنّاع القرار، خاصة البيروقراطيون، إلى التظاهر بصعوبة التعامل مع مخرجات الأبحاث ذريعةً لتبرير عدم استخدامها. ومن المعلوم أنّ السبب الرئيس يتمثل في ضرورة تغليب طرف سياسي على آخر، أو إيجاد نوع من التوازن بين مقتضيات العمل وما يفرضه أصحاب المصالح من أنماط سلوكية.

يضاف إلى ذلك أنّ اتساع نطاق البحث عن الربح Rent-seeking في المجتمعات العربية، لا يساعد على إيجاد بيئة حاضنة لتطبيق توصيات الدراسات البحثية في المجالات الاجتماعية ومقترحاتها. فالمؤسسات العامة والإدارات المركزية والأقاليم التي يُفترض أن تضطلع بدور الراعي والكفيل لمخرجات الأبحاث لها طرائقها الخاصة في التعامل مع القضايا التي تواجهها، والتي غالباً ما تتسم بالارتجال وتغليب المصلحة الخاصة على المصلحة العامة. ففي ظل غياب أي صيغة إلزامية للأخذ بنتائج الأبحاث، تلجأ هذه المنظمات إلى تجاهل توصيات بعض الباحثين المحليين أو غض الطرف عنها، خوفاً من تكلفتها السياسية الباهظة، وفي المقابل، تحبّد صنع سياسات عامة معتمدة على دراسات فضفاضة يعترها كثير من الشوائب (غياب الأدلة والحجج العلمية)، أو على نماذج مستوردة من مجتمعات لا تتلاءم ظروفها بالضرورة مع ظروف المجتمعات العربية.

وعلى صعيد آخر، يبدو أنّ ضعف ممارسة الحرية الأكاديمية في معظم الدول العربية يمثل عائقاً إضافياً أمام تطبيق مخرجات الأبحاث الاجتماعية في رسم السياسات العامة. فمن المعروف أنّ هذه الحرية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالتوجهات الأيديولوجية الرسمية للدولة، وبما أنّ مستوى الانفتاح الديمقراطي في بعض الدول

” يتفق معظم المفكرين والمهتمين بالشأن البحثي في الوطن العربي على أنّ مستوى التنسيق والارتباط بين الباحثين العرب في حقل العلوم الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة كان ولا يزال محدوداً

صحيح أنّ الأمور تغيّرت تدريجياً في الاتجاه الصحيح، وأُعيد إلى هذه التخصصات "المزعجة سياسياً" نوع من الاعتبار، بعد أن استوعبت الحكومات العربية أهمية العلوم الاجتماعية في خلق الوعي والإرادة لدى أفراد المجتمع، وترشيد السياسات في ظل تنامي بعض الظواهر الاجتماعية السلبية، بما فيها ظاهرة الإرهاب. ولكنّ الأضرار كانت بالغة، وتجلّت أساساً في ثلاثة مظاهر، أولها تدني الإنتاج البحثي المرتبط بالعلوم الاجتماعية، وثانيها تراجع مستوى التكوين العلمي، وثالثها تفكك الجماعة العلمية.

إنّ إلغاء سياسة الإقصاء أعطى العلوم الاجتماعية في الوطن العربي نفساً جديداً، خاصة مع اتساع هامش الحريات، إلّا أنّ الأبحاث المنتجة حديثاً في هذا المجال، على قلتها، لا تجد بالضرورة طريقها إلى التطبيق، ومن ثم تنوير السياسات العامة. ويُعزى ذلك أساساً إلى السياسة الجديدة التي رسمتها جلّ الدول العربية تجاه العلوم الاجتماعية، والتي أطلق عليها المؤرخ الأميركي روبرت بروكتور

33 Robert Proctor, *Agnotology: The Making and Unmaking of Ignorance* (Redwood City: Stanford University Press, 2008), p. 1.

## الجدول (1)

الإنفاق العام على البحث العلمي في الوطن العربي (نسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي)

2015	2014	2013	2012	2011	
1.54803	0.51282	0.50309	0.48376	0.48745	الدول العربية
2.69749	2.66934	2.65373	2.62784	2.68653	أميركا الشمالية
2.05914	2.06034	2.02626	1.96125	1.89347	شرق وجنوب شرق آسيا
1.69514	1.6898	1.67409	1.65268	1.614124	المعدل العالمي

المصدر:

"Research and Development Expenditure (% of GDP)," World Bank, accessed on 10/2/2020, at: <https://bit.ly/39k3CF8>

وقد عملت بعض الحكومات العربية، وتحديداً سلطات بعض الدول العربية، على نهج سياسة العصا (التخويف) والجزرة (التحفيز)، قصد "تدجين" الباحثين الاجتماعيين، وهي السياسة التي عرفت نجاحاً معتبراً. فقد تنصّل عدد كبير من هؤلاء الباحثين من مسؤولياتهم المهنية والأخلاقية، بدخولهم في ركاب السلطة، والترويج لسياساتها غير المقنعة، وسلوكياتها غير اللائقة.

إن من شأن زيادة الإنفاق الحكومي على الأبحاث الاجتماعية أن تساهم في زيادة الإنتاج وتنوعه وتحسين جودته، ومن ثم تعزيز فرص مدّ الجسور بين المؤسسات البحثية ومؤسسات رسم السياسات العامة في الوطن العربي، إلا أنّ الحال يوحى بغير ذلك. وكما يبيّن الجدول (1)، لا يتعدى ما أنفقته الدول العربية على البحث العلمي بكل مكوناته، في عام 2015، نسبة 0.55 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، مقابل 2.70 في المئة في أميركا الشمالية، مع العلم أنّ المعدل العالمي بلغ 1.69 في المئة خلال الفترة نفسها.

وعلى الرغم من أنّ البيانات المتعلقة بتوزيع الإنفاق بحسب نوعية الأبحاث غير متاحة في أغلب الدول العربية، فإنها تشير إلى تهميش واضح للعلوم الاجتماعية؛ فسلطنة عُمان مثلاً لا تخصص سوى 9.41 في المئة من حجم الإنفاق العام على البحث والتطوير للنهوض بالأبحاث في مجال العلوم الاجتماعية، بينما تنخفض هذه النسبة إلى أقل من 6 في المئة في العراق<sup>(35)</sup>.

العربية لا يزال متردداً وخجولاً، فإنّ محتوى الأبحاث الاجتماعية المنتجة والمنشورة في هذه الدول لا يستجيب في كثير من الأحيان لمعايير الجودة والموضوعية المتعارف عليها دولياً. ونعتقد في هذه الدراسة أنّ تقليص هامش الحرية الأكاديمية لا يساعد على التعمق في فهم الظواهر الاجتماعية، ومن ثم بناء توصيات ذات صدقية علمية.

وإضافة إلى الرقابة الرسمية المفروضة على نشر الأبحاث المزعجة سياسياً وثقافياً، تنتشر في أوساط الباحثين العرب ظاهرة الرقابة الذاتية المرتبطة بما يفرضه الباحث على نفسه من قيود وإكراهات بعدم الخوض في مواضيع معيّنة؛ خوفاً من العواقب المحتملة (مضايقات، طرد، ملاحظات، اعتقال ... إلخ). وفي هذه الظروف، نفهم أنّ الباحث العربي في مجال العلوم الاجتماعية لا يستطيع الاضطلاع بمسؤولياته البحثية في احترام تام لمبادئ الحرية الأكاديمية، كما حددتها الإعلانات الدولية ذات الصلة، كإعلان ليما بشأن الحرية الأكاديمية واستقلال مؤسسات التعليم العالي لعام 1988، وإعلان كمبالا بشأن الحرية الفكرية والمسؤولية الاجتماعية لعام 1990. فقد نصّ البند السادس من إعلان ليما على أنّ "جميع أعضاء المجتمع الأكاديمي الذين يظلمون بمهام بحثية لهم الحق في إجراء بحوثهم دون أي تدخل، رهناً بالمبادئ والمناهج العالمية للبحث المحدد، كما أنّ لهم الحق أيضاً في إبلاغ نتائج بحوثهم في حرية إلى الآخرين ونشرها دون رقابة"<sup>(34)</sup>.

34 الجمعية العربية للحرية الأكاديمية، "إعلان ليما بشأن الحرية الأكاديمية واستقلال مؤسسات التعليم العالي لعام 1988"، 19/4/1988، شوهد في 2020/2/4، في: <https://bit.ly/380OYIw>

35 معهد اليونسكو للإحصاء، قاعدة بيانات اليونسكو المتعلقة بالتعليم، 2018/6/14، في: <https://bit.ly/2H1fkIx>

## بعض الأسباب المنهجية للاختلالات التي تعترض الجانب العملي والتطبيقي للأبحاث الاجتماعية في الوطن العربي

من المعروف أنّ جلّ المواضيع التي يتم تناولها في إطار العلوم الاجتماعية معقّد ومثير للجدل؛ ما يتطلب التزام الباحثين بمنهجية سليمة وبناء دقيق، في كل مراحل البحث العلمي، وهو ما لا تحترمه العديد من الإنتاجات العلمية العربية. واستناداً إلى نتائج التقرير الأول، الصادر عن المرصد العربي للعلوم الاجتماعية في عام 2015، فإنّ نحو 50 في المئة من الدراسات المنشورة في الدوريات العلمية العربية لا تحتكم إلى أي إطار منهجي معلن<sup>(37)</sup>؛ ما يعني أنها مجرد كتابات إنشائية حول موضوع معيّن أو نظريات معيّنة، أو أنّ أصحابها يلجؤون إلى ما يمكن تسميته بـ "الارتجالية العلمية"، أي عدم التقيد بقواعد البحث العلمي وضوابطه داخل حقل العلوم الاجتماعية.

”

جلّ المواضيع التي يتم تناولها في إطار العلوم الاجتماعية معقّد ومثير للجدل؛ ما يتطلب التزام الباحثين بمنهجية سليمة وبناء دقيق، في كل مراحل البحث العلمي، وهو ما لا تحترمه العديد من الإنتاجات العلمية العربية

“

ويتطلب إنجاح العملية البحثية في العلوم الاجتماعية نوعاً من الجرأة والكفاءة والنزاهة. وإذا كانت هذه الشروط متوافرة عموماً في العالم الغربي، فإنّ حالة الوطن العربي تبدو مقلقة؛ ليس فقط بسبب القيود السياسية والعراقيل الحكومية، كما شُرح آنفاً، ولكن أيضاً بسبب الضغوط التي يمارسها المجتمع نفسه على الباحثين قصد التزام بعض القواعد، وتجنّب الخوض العميق في المواضيع ذات الطبيعة الحساسة والمثيرة للجدل، مثل الدين والعرق والإثنيات والفساد والمشكلات الحياتية. وهذا ما يدفع الكثير من الباحثين إلى "تقزيم" الإطار المنهجي المتبع للوصول إلى نتائج لا تتعارض مع قيم مختلف شرائح المجتمع وتوقعاتها، ومن ثم تفادي ردود الأفعال الغاضبة أو العنيفة.

لا تساعد محدودية الدعم الحكومي للبحث العلمي في مجال العلوم الاجتماعية على خلق قاعدة بحثية رصينة، ومن ثم الوصول إلى مخرجات تنافسية جاهزة للتسويق والاستخدام النهائي. فمن جهة أولى، يؤثر ضعف التمويل في الاستثمار في قواعد البيانات والدراسات الميدانية، والبرمجيات التي من دونها يصعب إنتاج بحوث علمية موجهة نحو الاستهلاك. ومن جهة ثانية، يؤدي تدني الدعم المالي إلى التركيز على النشاطات البحثية السطحية وعديمة الفائدة، بدلاً من النشاطات الابتكارية ذات الجانب العملي التطبيقي. ومن جهة ثالثة، وفي غياب الدعم المالي اللازم، يصعب على الباحثين الاجتماعيين التواصل مع مستخدمي مخرجات بحوثهم على النحو المطلوب (تكاليف الوساطة، تكاليف النشر، علاقات عامة ... إلخ).

وفي النهاية، لا بد من الإشارة إلى ضعف الوساطة المعرفية في الوطن العربي، وخاصة المتعلقة منها بالعلوم الاجتماعية. فعلى الرغم من احتضانها عدداً محترماً من الباحثين، سواءً موظفين أم متعاقدين مستقلين، فإنّ وسائل الإعلام العربية لا تواكب الإنتاج العلمي في حقل العلوم الاجتماعية على الوجه المطلوب. ويتجلى هذا التقصير أساساً في محدودية المساحة المخصصة للتعريف بمخرجات الأبحاث في مختلف الصحف والمجلات ذات الانتشار الواسع، وهو ما أكّده التقرير الأول الصادر عن المرصد العربي للعلوم الاجتماعية لعام 2015؛ فقد أشارت النتائج إلى أنّ نسبة حضور المواد العلمية، في عينة مختارة من المجلات والصحف العربية، خلال الفترة 2010-2014، لم تتجاوز 20 في المئة و5 في المئة، على التوالي<sup>(36)</sup>.

إضافة إلى أنّ مشاركة الباحثين العرب في البرامج الإذاعية والتلفزيونية تعترضها بعض النواقص التي قد تُضعف الغاية المنشودة منها؛ صحيح أنّ عدداً كبيراً من وسائل الإعلام يستضيف باحثين بهدف تنوير الرأي العام حول مواضيع اجتماعية معيّنة، وفي الوقت نفسه تسويق بعض مخرجات أبحاثهم لدى صنّاع السياسات العامة، إلا أنّ هذا الحضور يتسم في كثير من الأحيان بالطابع السطحي الذي يتجلّى في بناء خطاب قائم على إعطاء وجهات نظر مسبقة ومرسلة، بدلاً من خطاب قائم على الأدلة والحقائق.

36 محمد بامية، العلوم الاجتماعية في العالم العربي: أشكال الحضور، التقرير الأول (بيروت: المجلس العربي للعلوم الاجتماعية، 2015)، ص 71، 78.

من الباحثين باستخدام أدوات إحصائية مبسطة جداً، كالرسوم البيانية، والنسب المئوية، والمتوسط الحسابي، والانحراف المعياري. وتبعاً لذلك، يطغى على بحوثهم الطابع الوصفي والسردى، الأمر الذي لا يسمح سوى باستنتاجات متواضعة حول الظواهر الاجتماعية المطروحة للبحث والتحليل، تتسم غالباً بالتعقيد والتركيب.

إضافة إلى ذلك، يعاني العديد من الباحثين العرب المنتمين إلى حقل العلوم الاجتماعية عزلة علمية؛ إذ يغلب على أعمالهم الطابع الفردي، والدوافع الشخصية (الإنتاج من أجل الترقية)، وهذا ما أكده التقرير الأول للمرصد العربي للعلوم الاجتماعية الذي كشف أن نسبة الدراسات المنشورة في الدوريات العلمية العربية، والتي تم إعدادها في إطار أعمال مشتركة، لا تتعدى 6 في المئة<sup>(40)</sup>.

ومن شأن هذه النسبة المتدنية التأثير سلباً في جودة البحوث المنجزة، ومن ثم إمكانية ترويجها وتسويقها. فمن المعروف أن حلّ المشكلات الاجتماعية المعقدة يتطلب التزاماً علمياً مشتركاً في إطار منظم تتكفل به مراكز البحث العلمي، ويقتضي وعي جميع المتدخلين بأهمية إيجاد تكامل معرفي محترم بين مختلف التخصصات العلمية، مع ضرورة تقليص الحدود بينها.

إنّ رأس المال المعرفي لتخصص علمي معيّن لم يعد يكفي وحده لمقاربة ظاهرة اجتماعية معيّنة. فإذا أخذنا ظاهرة الهجرة غير الشرعية مثلاً، فإنّ فهمها في إطار سياق عالمي متغيّر يتطلب الاعتماد على تقاطع عدة تخصصات، كالعلوم الاقتصادية، والعلوم القانونية، والعلوم السياسية، وعلم الاجتماع، وعلم السكان (الديموغرافيا)، وعلم الإنسان (الأنثروبولوجيا) ... إلخ.

وعلى الرغم من أنّ بعض الأبحاث القليلة تحترم الضوابط الشكلية والموضوعية، فإنه غالباً ما يصعب تسويقها، نظراً إلى عدم تضمينها خلاصات عملية وتوصيات فاعلة مرتكزة على أدلة، خاصة أنّ اللغة المستخدمة في كتابتها تتسم بنوع من التعقيد والغموض، كما أنّ أصحابها لا يتقنون جميعهم تقنية إعداد أوراق السياسات Policy Briefs التي تُعتبر من القنوات الرئيسة لإيصال مخرجات الأبحاث إلى المستخدمين المحتملين، بمن فيهم صنّاع السياسات. ويمكن أن نضيف إلى ذلك ضعف، إن لم نقل انعدام، نشاطات الوساطة (سمسة المعارف)، والتنسيق بين منتجي الأبحاث الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة؛ فمن دون هذه المواكبة يصعب إيجاد التفاهات والتوافقات الضرورية لتطوير الجانب العملي التطبيقي للأبحاث.

يتخذ هذا التقزيم عدة أشكال، أهمها انعدام الدقة والوضوح، من خلال استعمال مفاهيم فضفاضة وغامضة، مفتوحة على كل أنواع التفسيرات والاجتهادات، وكذلك الانغماس في الجانب النظري على حساب الدراسات الميدانية التي تعدّ ضرورية لفهم التحولات الاجتماعية والمساهمة في الرقي بالمجال المعرفي. ويرى التقرير الثاني الصادر عن المجلس العربي للعلوم الاجتماعية في عام 2018، أن أكثر من نصف الدراسات المنشورة في المجلات العربية يطغى عليها الطابع النظري الصرف، أي إنها قراءة عامة لنظريات معيّنة، لا يتم تجربتها ميدانياً أو مناقشتها اعتماداً على معطيات مقتبسة من مصادر أخرى<sup>(38)</sup>. ويمكن تفسير هذه الظاهرة باستمرار وجود عقبات ذات طابع إداري وتمويلي، وربما أمني، تحول دون القيام بالدراسات الميدانية المطلوبة.

وهناك توجه عام نحو توظيف تقنيات بحثية غير مناسبة، من خلال الإسقاط المبالغ فيه لآليات البحث العلمي التجريبي على حقل العلوم الاجتماعية، من دون اعتبار لخصوصيته المحددة، والمتعلقة بالإنسان وبيئته الاجتماعية<sup>(39)</sup>. وتشكّل هذه النزعة العلموية Scientism نوعاً من المجازفة، خاصة أنها غالباً ما تختزل العملية البحثية في مجموعة من الأرقام والقياسات. إنّ ترجيح البعد الكمي أو التكميمي على البعد الكيفي في دراسة الظواهر الاجتماعية من شأنه أن يحدث خللاً في المنهجية العلمية ذاتها، مع العلم أنّ التحليل الكيفي يؤدي دوراً محورياً في فهم هذه الظواهر، من خلال خصائصه الجوهرية المتمثلة في الشمولية، والصبغة الذاتية، والاعتماد على الاستقراء، والنظرة الأنثروبولوجية نحو العالم، وأيضاً من خلال ارتباطه بالبناء الاجتماعي للواقع، أي النظر في كيفية تطوّر الظواهر في سياقات اجتماعية مختلفة.

ومن الأخطاء ذات الطابع المنهجي التي تُضعف جودة الأبحاث الاجتماعية، ومن ثم قدرتها العملية، عدم احترام القوانين الإحصائية كما هو متعارف عليها. فبعض الباحثين يلجؤون إلى استعمال بيانات ثانوية غير ملائمة أو مشكوك في صدقيتها. أما البعض الآخر، فيلجأ إلى جمع بيانات أولية عن طريق الاستقصاء، إلا أنّ هذه العملية غالباً ما تعثرها ثغرات ونقائص، أهمها الاعتماد على عينات محدودة وغير ممثلة لمجتمع الدراسة؛ على نحو يؤدي إلى استنتاجات غير قابلة للتعميم، ونتائج لا تتعدى مستوى الاستكشاف. ويكتفي كثير

38 عبد الله حمودي، العلوم الاجتماعية في العالم العربي: مقارنة الإنتاجات الصادرة باللغة العربية (2000-2016)، التقرير الثاني (بيروت: المجلس العربي للعلوم الاجتماعية، 2018)، ص 103.

39 شكيب بن بديرة الطلبي، توسعة المرصاد: مدخل نقدي مختصر لمفاهيم الاقتصاد السياسي (تونس: دار المتوسط الجديد، 2014)، ص 43.

يفضي في كثير من الأحيان إلى الاستنتاجات نفسها التي خلصت إليها الدراسات الأصلية، مع العلم أنّ السياقين مختلفان ومتباعدان جذرياً. وهذا ما تطرّق إليه العديد من علماء الاجتماع العرب، وعلى رأسهم محمد عابد الجابري الذي يرى أنّ النخبة العصرية العربية لا تُشرّع للمجتمع العربي انطلاقاً من تحليل واقعه المعيش، بل باعتماد نتائج تحليل واقع آخر، ألا وهو الواقع الأوروبي. وكان من نتائج هذا السلوك، بحسب الباحث، أن برزت فجوة بين الفكر والواقع، بين النخبة والجماهير العربية<sup>(42)</sup>.

وتعاني الأبحاث المنجزة في إطار العلوم الاجتماعية الانحياز التام لبعض الباحثين العرب في تمجيد فضل دور المستعمر في البحث العلمي العربي، فهؤلاء لم يستطيعوا التخلص، ولو نسبياً، من جلابب أسانذتهم، حيث وصلوا العمل على المنوال نفسه، وباستخدام الأساليب والتقنيات نفسها، لدراسة المواضيع نفسها. واللافت في الأمر أنّ هذا الجيل من الباحثين العرب ساهم هو الآخر في نقل رأس المال المعرفي والمنهجي نفسه إلى جيل جديد من الباحثين أنتجتهم، وما زالت تنتجهم، الجامعات في مختلف الدول العربية؛ فكان من نتائج هذا السلوك أن سقط معظم الأبحاث الاجتماعية العربية في نوع من الروتين والعشوائية من حيث اختيار المواضيع وطرائق معالجتها.

وأخيراً، تعاني الأبحاث المنجزة في إطار العلوم الاجتماعية غياب ثقافة التقييم. صحيح أنّ معظم الدول العربية عملت على مأسسة تقييم البحث العلمي بصفة عامة، من خلال خلق هيئات متخصصة، إلا أنّ الأمور لا تسير دائماً في الاتجاه الصحيح، خاصة في مجال العلوم الاجتماعية. ويمكن اختزال النواقص التي تشوب منظومة التقييم في البيروقراطية، وغياب الصدقية، وعدم الانتظام، وضعف الحكامة (احترام المعايير، والتدابير، والمتابعة ... إلخ)، وضعف الخبرة لدى المقيمين. كما أنّ بعض الجوانب المنهجية، كصيغة الفرضيات، وبناء نموذج البحث، واختيار المنهج السليم، لا يحظى في الكثير من الأحيان بالأولوية والتدقيق اللازمين.

ويبقى تقييم الأبحاث المرتبطة بالعلوم الاجتماعية في الوطن العربي فضاءً، على الأغلب، ويقوم على مبدأ "التقييم من أجل التقييم". كما أنّ الانتشار "الفوضوي" للمجلات الإلكترونية ساهم في تسويق "الركاكة العلمية" بجميع أشكالها، في ظل غياب تام للمراقبة والمساءلة الأكاديمية. وقد ساهم نظام الترقية الإدارية في وظائف الجامعة ومراكز البحث العلمي في تشيّي هذه الظاهرة المشينة، نظراً

وعلى صعيد آخر، يعاني البحث الاجتماعي في الوطن العربي خلطاً بين النهج العلمي ومنطق التدخّل. إذ يقدّم كثير من الباحثين دراسات استشارية لفائدة بعض المصالح الحكومية والمؤسسات الخاصة، ويصنّفونها في خانة البحث العلمي؛ والواقع أنها ليست سوى خدمات تجارية ذات محتوى تقني محدّد ومُتفاوِض بشأنها بين الطرفين.

وخلفاً للباحث الاجتماعي الذي يعمل، بجِدٍّ وكران ذات، على التحقق من ظاهرة اجتماعية معيّنة باتباع أساليب ومناهج علمية محددة، فإنّ الخبير الاستشاري مهووس بالمقابل المادي، ويسعى للوصول إلى حلول عملية وفورية لمشكلة ملحة، وذات طابع خصوصي، بالاعتماد على التجربة والكفاءات المكتسبة في الميدان. وعلى هذا الأساس، يتضح أنّ الباحث يتبنّى مواقف أخلاقية، ويتمتع بنوع من الاستقلالية في ما يخصّ المواعيد والحرية في اختيار الموضوع وأساليب العمل.

إنّ لهذا الخلط ما يبرزه في الواقع العربي، فالمشرفون على صنع السياسات غالباً ما يقعون تحت ضغوط سياسية ومالية؛ ما يضطرهم، بذريعة الاستعجال، إلى التعامل مع الخبراء بدلاً من الباحثين. وقد ساهم هذا الوضع في ظهور صنف جديد من الباحثين الاجتماعيين، أطلق عليه عالم الاجتماع الجزائري علي الكنز اسم "الباحثون الاستشاريون"<sup>(41)</sup>.

لقد كان من الممكن تجاوز هذا الالتباس، عن طريق تشجيع الأبحاث الإجرائية التشاركية في مجال العلوم الاجتماعية؛ نظراً إلى ارتباطها الوثيق بالمشكلات اليومية والمهنية داخل المؤسسات، إلا أنّ واقع هذا النوع من الأبحاث في الوطن العربي ما زال هشاً، مقارنة بما هو عليه في الدول المتقدمة، بل حتى في بعض الدول الناشئة كجنوب أفريقيا. ويمكن تفسير هذه الهشاشة بالبيئة العامة داخل المؤسسات العربية، التي تتسم بنوع من الجمود ومقاومة التغيير، خاصة أنّ الهدف الأسمى من تبني الأبحاث الإجرائية التشاركية هو إجراء التحقيقات العملية، ومواكبة مسلسل التغيير التنظيمي.

وعلى صعيد آخر، تعاني العلوم الاجتماعية في الوطن العربي التبعية المنهجية للنموذج الغربي؛ فبذريعة الطابع الشمولي للعلوم الاجتماعية، يلجأ العديد من الباحثين إلى تحليل أحداث وظواهر اجتماعية اعتماداً على مفاهيم ونظريات نشأت في مجتمعات ذات خصائص وبنى مختلفة عن المجتمعات العربية. ويشكّل هذا التقليد أو الاقتباس المنهجي نوعاً من المجازفة العلمية، خاصة أنه

42 محمد عابد الجابري، وجهة نظر: نحو إعادة بناء قضايا الفكر العربي المعاصر (بيروت: منشورات المركز الثقافي العربي، 1992)، ص 148.

41 Ali El Kenz, "Les sciences humaines et sociales dans les pays arabes de la Méditerranée," *Insaniyat*, no. 27 (2005), p. 23.

تتحقق هذه الغاية، على الباحث أن يتصل من واقعه الذاتي (أيدولوجيا، وماضٍ، وثقافة، وقيم ... إلخ)، وهو أمر في غاية الصعوبة، لأنه (أي الباحث) نفسه شريك في الأحداث والوقائع التي تُفرض مواضيعه البحثية. فالباحث كائن اجتماعي، ومن الطبيعي أن يتأثر ببيئته وبالأحداث التي مرّت عليه، لكن المهم أن يكون واعياً بمخاطر مهمته، وأن يتجنب الأحكام المعيارية، حتى لا يقع في فخ العمل الوعظي أو التنظيري. ويُعدّ التصريح القبلي بالقيم والأحكام المعيارية التي يتبناها الباحث أحد الشروط الأساسية التي اقترحها ماكس فيبر لإعطاء الأبحاث الاجتماعية قسطاً محترماً من الموضوعية.

وتجدر الإشارة إلى أنّ الموضوعية لا تعني بالضرورة الحياد، أو الوقوف المتأرجح بين طرفين أو أكثر، بل الانحياز إلى الحقيقة، وفق منهج نقدي وعقلاني. فالحياد هو عدم القدرة على اتخاذ موقف سليم ومسؤول بسبب الخوف أو الضعف الناجمين عن الانتماء إلى جماعة معينة أو حماية مصالح شخصية، وهو في هذه الحالة يُعدّ خياراً للهروب من تحمّل المسؤولية، ومن ثم عملاً غير أخلاقي. إنّ من واجب الباحث التحلي بالصدق، وذلك من خلال عرض نتائج بحثه وتبريرها، ثم إبداء رأيه ومقارنة موقفه بمواقف الآخرين، قبل أن يرحّج الموقف الذي يراه مناسباً.

وبما أنّ الوقائع والظواهر الاجتماعية في الوطن العربي تتسم بالتعقيد الشديد وعدم الثبات، فإنه ينبغي تشجيع الباحثين وتوجيههم نحو تبني المقاربة التعددية أو المركّبة خلال عملية إنجاز الأبحاث. وهذه العملية يمكنها أن تأخذ شكلين متكاملين، هما التثليث المنهجي، والتكامل المنهجي. يشير الشكل الأول إلى استخدام عدة أدوات وطرائق في جمع البيانات وتحليل الموضوع، للتحقق من النتائج وتدعيم الخلاصات، وهو ينطوي أساساً على فكرة التكامل بين الأسلوب الكمي والأسلوب الكيفي.

وعلى الرغم من أنّ لكل أسلوب خصوصياته، فإنّ دمج الأسلوبين في إطار دراسة ظاهرة اجتماعية معينة أصبح ممكناً، بل مستحباً، خاصة في ظل تواضع مخرجات الأبحاث التي تعتمد على الأسلوب الواحد. وجاء التثليث المنهجي بعدة مزايا، أهمها التقليل من هامش الخطأ، من خلال تعدد أدوات جمع البيانات ومصادرها، ورسم صورة متعددة الأوجه لحقيقة الظاهرة موضوع الدراسة. وإضافة إلى ذلك، يساهم هذا الأسلوب في الرفع من جودة النتائج المتحصّل عليها وصدقيتها.

أما التكامل المنهجي، فيُقصد به تلك القدرة على خلط أكبر عدد من التخصصات، سواء المشكّلة للعلوم الاجتماعية أم الخارجة عنها، للوصول إلى نتائج أكثر فاعلية وأكثر صدقية. وتوجد أربعة

إلى اعتماده على المعايير الكمية (عدد النصوص التي تم نشرها)، بدلاً من المعايير الكيفية (جودة الأبحاث، وسمعة المجلات العلمية).

## ثالثاً: تحويل الأبحاث الاجتماعية إلى أداة للتأثير في السياسات العامة

وفقاً لما تمت مناقشته سابقاً، تواجه العلوم الاجتماعية في الوطن العربي تحدياً كبيراً، يتمثل في وجود عدة اختلالات تحول دون تقليص الفجوة بين مخرجات الأبحاث والسياسات العامة. وإضافة إلى الإجراءات الهيكلية (تطوير الإدارة، والزيادة في الإنفاق، وتنمية الموارد البشرية ... إلخ)، يحتاج التغلّب على هذه الاختلالات إلى إجراءات منهجية محددة، تساعد على إرساء قواعد متينة لإنتاج أبحاث نافعة، وإيصال مخرجاتها إلى صنّاع السياسات العامة.

## ضرورة إعادة النظر في منهجية إعداد الأبحاث الاجتماعية في الوطن العربي وتسويقها

أثار عمق الفجوة بين مخرجات الأبحاث الاجتماعية والسياسات العامة في الوطن العربي نقاشاً فكرياً وسياسياً، داخل الأوساط المعنية من باحثين وسياسيين ومجتمع مدني. وعلى الرغم من الاختلاف في وجهات النظر حول الأسباب والمسؤوليات، فإنّ ثمة شبه إجماع على ضرورة تطوير المناهج المستعملة، سواء في إعداد الأبحاث أم وضعها رهن إشارة صنّاع القرار ورسمي السياسات العامة.

إنّ أهم خطوة ينبغي القيام بها، في نظرنا، تتمثل في تحرير العلوم الاجتماعية من التبعية المنهجية للآخر (الغرب)، ومن ثم العمل على بناء نموذج يأخذ في الاعتبار خصوصيات المجتمعات العربية، وذلك باستعمال الحسّ النقدي والمنطق العلمي. صحيح أنّ هذه العملية ليست سهلة، خاصة في حقل معرفي واسع ومعقد، وكذلك للمنحى الشمولي الذي ما فتئت تتخذه العلوم الاجتماعية في ظل العولمة، إلا أنها ضرورية لتدارك الاختلالات المنهجية والتحليلية التي تشوب إعداد المشاريع البحثية. إننا نعتقد أنّ العلوم الاجتماعية لا يمكن فصلها عن البيئة التي تحتضن الأحداث والظواهر المنتجة لمواضيع الأبحاث، وهو ما يتطلب نوعاً من الشجاعة الفكرية والأخلاقية لدى الباحثين، خاصة في ظل التأثير السلبي المتزايد الذي تمثّله بعض الجماعات الضاغطة.

إضافة إلى التخلّص من التبعية المنهجية للآخر، ينبغي التحرر قدر المستطاع من المعايير والقيم والاعتبارات الانفعالية؛ أي العمل على توجيه العلوم الاجتماعية نحو مزيد من الموضوعية. ولكي

والمتمثل في "العبرمناهجية" Transdisciplinarity، يمثل تحدياً كبيراً بالنسبة إلى الباحثين العرب المهتمين بالمواضيع الاجتماعية المعقدة. إن هذه المقاربة لا تكفي بخلق تقارب وتفاعلات بين الميادين المعرفية المختلفة، بل تتعدها لتضع هذه الارتباطات داخل منظومة عابرة للحدود الفاصلة بين المعارف<sup>(45)</sup>. ويبقى أهم هدف للعبرمناهجية هو فهم الظواهر التي تبدو متشعبة ومتناقضة، وذلك من خلال نقل الإشكالية إلى مستوى تدبير العلاقة بين الذات الباحثة وموضوع البحث العلمي.

”

من الضروري ترسيخ ثقافة تقييم الأبحاث العلمية في الوطن العربي، في مختلف مراحلها؛ فمن دون تقييم صادق وفعال لا يمكن تطوير الأبحاث، ومن دون أبحاث قيّمة لا يمكن إثارة اهتمام صنّاع السياسات العامة

“

إننا واعون بصعوبة تبني هذه المقاربة، وترجمتها على أرض الواقع. لكنّ الاهتمام بها، وتلقينها للباحثين الشباب في حقل العلوم الاجتماعية، من شأنهما خلق بيئة مواتية للدفع بالمناهج العلمية نحو آفاق واعدة.

وعلى صعيد آخر، نعتقد أنه من الضروري ترسيخ ثقافة تقييم الأبحاث العلمية في الوطن العربي، في مختلف مراحلها؛ فمن دون تقييم صادق وفعال لا يمكن تطوير الأبحاث، ومن دون أبحاث قيّمة لا يمكن إثارة اهتمام صنّاع السياسات العامة. وبهذا يمكن أن نؤكد أنّ التقييم أمر بديهي وجزء من المنظومة البحثية، إذ يساهم على نحو وثيق في الرفع من جودة الأبحاث وتثمين جهود الباحثين، والتحقق من مدى احترام الأبحاث للأدلة العلمية.

هذه الممارسة ضرورية في مختلف مراحل البحث، ويجب أن تتمّ ضمن إطار من الضوابط، ليس بالاعتماد على المعايير الفنية والموضوعية فقط، بل أيضاً وخصوصاً على المعايير الأخلاقية (الأمانة في التوثيق، والسرية، والشجاعة الفكرية، واحترام الخصوصية، والصدق ... إلخ) التي من دونها لا يرتقي العلم بالباحثين، ولا يمنحهم الاحترام الذي يليق بهم.

مستويات لتفعيل هذا التكامل؛ يتمثل المستوى الأول في عبور التخصصات Crossdisciplinarity، وهو الأقل تعقيداً والأقل أهمية، ويأخذ شكل تجاور وتقاطع بسيط بين مجموعة من التخصصات المنتمية إلى حقول معرفية مختلفة، وقد تكون متباعدة في أصلها كالرياضيات وعلم النفس، لبلوغ هدف مشترك. ويُصح باعتماد هذا المستوى عندما يتطلب حل مشكلة معيّنة استعارة معلومات من تخصصات أو قطاعات معرفية أخرى، من دون المساس بالضوابط التي تحكمها في تخصصها الأصلي<sup>(43)</sup>.

ويتجلى المستوى الثاني في تعدد التخصصات Multidisciplinarity؛ أي مقارنة ظاهرة اجتماعية معيّنة من منظور حقول معرفية مختلفة في الآن نفسه، مع الميل إلى إغناء مستوى التداخل بينها، من خلال مواءمة المفاهيم المستعارة مع النسق المعرفي لموضوع الدراسة ضمن مناهج متكامل<sup>(44)</sup>. ومن خاصيات هذا المستوى أنّ كل باحث متخصص يحتفظ باستقلاليته ومفاهيمه الأصلية، فإذا أخذنا مثلاً موضوع حوادث السير، فيمكن دراسته وفق رؤية يتقاطع فيها الاقتصاد مع العلوم الطبية، بما فيها علم النفس، وعلم الاجتماع، والعلوم القانونية، بل حتى العلوم الدينية والفلسفية. ومن شأن هذا التقاطع تعميق إدراكنا لهذه الظاهرة، وتشخيص عميق لأسبابها، وبلورة حلول جذرية لها.

أما المستوى الثالث فيركّز على البينمنهجية Interdisciplinarity، أي خلق تعاون حقيقي بين مجموعة من الميادين المعرفية، من خلال استعمال طرائق اختصاص معيّن لتغذية اختصاص آخر. وهو ما يؤدي في الغالب إلى إثراء تخصصات موجودة، أو توليد تخصصات علمية جديدة تتناول مجالات بحثية تقع على هامش التخصصات العلمية الأصلية. فإذا أخذنا مثلاً موضوع اللجوء البيئي، فهو فرع علمي جديد، حيث يلجأ الباحث الاجتماعي إلى استلزام بعض المفاهيم العلمية المرتبطة بتغيّر المناخ، ويربطها بأخرى مستوحاة من الجغرافيا السكانية والقانون الدولي. ومن شأن هذا التداخل أن يساهم في بلورة منتج علمي خاص بظاهرة اجتماعية بلغة التعقيد.

وإذا كانت هذه المستويات الثلاثة الأولى غير غريبة عن الأبحاث الاجتماعية العربية، بفضل المبادرات والتجارب غير المؤسسية التي راكمتها بعض الفرق البحثية النشيطة، فإنّ المستوى الرابع،

43 Jean Piaget, "Intellectual Evolution from Adolescence to Adulthood," *Human Development*, vol. 15, no. 1 (1972), p. 8.

44 Basarab Nicolescu, *La transdisciplinarité: Manifeste* (Monaco: Les éditions du Rocher, 1996), p. 28.

45 Basarab Nicolescu, "Une nouvelle approche scientifique, culturelle et spirituelle: La transdisciplinarité," *Passerelles*, no. 7 (1993), p. 105.

المجتمع المدني، على اطلاع دائم على مخرجات الأبحاث والدراسات العلمية.

إلى جانب أوراق السياسات، يمكن الاستعانة بآليات أخرى كالمراسلات الرسمية Official Correspondance، والقضايا الموجزة Issues in Brief التي تعطي إيضاحات مختصرة تشمل أمثلة لتأثيرات مخرجات الأبحاث في الحياة العامة، والأدلة والكتيبات Guides and Booklets ذات الطابع الإرشادي والتوجيهي، والرسائل الإخبارية Newsletters التي تسعى للحفاظ على تواصل منتظم مع راسمي السياسات العامة، وأخيراً التنبيهات الإلكترونية E-Alerts التي يتم تصميمها لإبلاغ هؤلاء على عجل بمستجدات الأبحاث العلمية واستنتاجاتها.

إنَّ الغاية من تبني هذه الآليات، واستخدامها في مجال العلوم الاجتماعية، لا تقتصر على تبسيط اللغة العلمية، بل تتعداه لتشمل الدور البيداغوجي والإرشادي، والحفاظ، أيضاً، على قنوات الاتصال مفتوحة باستمرار بين منتجي الأبحاث ومستخدميها. وبطبيعة الحال، يقتضي هذا الإجراء القيام بدورات تكوينية لفائدة الباحثين حول طريقة إعداد نواتج الاتصال المحددة الهدف من حيث المضمون والشكل واللغة، وكذا تعزيز القدرات التواصلية.

وفي سياق آخر، ينبغي تطوير ثقافة الأبحاث التشاركية المندمجة التي تنجزها فرق متكاملة من الباحثين الاجتماعيين وصنّاع السياسات العامة خاصة والعمل على تشجيعها. وغالباً ما تكون مخرجات هذا النوع من الأبحاث ذات صدقية ومعدة لإحداث التغيير. وعلى غرار ما هو معمول به في الدول المتقدمة، يمكن اقتراح مجموعة من الآليات النظامية في أفق الجمع بين منتجي الأبحاث الاجتماعية ومستخدميها في مجال صنع السياسات العامة. وتعدّ مراكز الأبحاث حول السياسات العامة Think Tanks واحدة من هذه الآليات، وتتخذ في الغالب شكل معاهد غير ربحية وغير حزبية، يتركز اهتمامها على القيام بأبحاث مشتركة، بهدف التأثير في الرأي العام، وتقديم المشورة لأصحاب القرار. وكما أكد ديان ستون، فإنَّ أعضاء هذه المجموعات يعملون على جعل النظريات الأكاديمية والمنظورات العلمية أشد أهمية من الناحية السياسية<sup>(49)</sup>.

وتعدّ حاضنات السياسات العامة Public Policy Incubators من الآليات المهمة التي يمكن تسخيرها لمصلحة العمل المشترك في مجال العلوم الاجتماعية. صحيح أنَّ الحاضنات موجّهة أصلاً إلى تطوير منشآت الأعمال ورعايتها وتمكينها من الاستمرار خلال

ومن بين الجوانب التقنية والمنهجية التي يجب الاهتمام بها، والتي لا تكلف إلا القليل، تسهيل نقل مخرجات الأبحاث على نحو ودي يتقبله صنّاع السياسات العامة. لقد أظهرت التجارب السابقة أنَّ أغلب الباحثين المهتمين بتسويق أبحاثهم يلجؤون إلى استعمال آليات سلبية Passive Dissemination، تقتصر على النشر باستخدام لغة أكاديمية محضة، من دون الإشارة إلى التأثيرات المحتملة لهذه الأبحاث. ولتجاوز هذه الوضعية، اقترح بواي تانج وتوم سانكلير خطة تتكون من خمس مراحل رئيسية، هي الالتزام (تحديد الأهداف والاستراتيجيات)، والمشاركة (إشراك المجموعات المستهدفة في إنتاج الأبحاث)، والنقل (إيصال نتائج الأبحاث إلى الجهات أو المجموعات المستهدفة)، والتنفيذ (تحفيز المجموعات المستهدفة إلى استخدام مخرجات الأبحاث)، والتقييم (إصدار حكم قيمي بشأن مخرجات الأبحاث)<sup>(46)</sup>.

وفي الاتجاه نفسه، يرى إيل ميسترز وري كيرتينز أنَّ عملية نقل مخرجات الأبحاث تمرّ عبر أربع مراحل، هي الوعي، والتبني، والتنفيذ، والمراقبة<sup>(47)</sup>. أما بول شولت وآخرون، فيرون أنَّ الإنتاج العلمي يتكوّن من أربع فئات متتالية: الإنتاج الأولي أو الآني، ويتمثّل في الأبحاث الأصلية (دراسات، كتب، تقارير ... إلخ)؛ والإنتاج المتوسط، وهو عبارة عن منشورات تكييف الأبحاث (ترجمات، موجزات، توصيات، أدلة ... إلخ)؛ والإنتاج ما قبل النهائي، ويتمثّل في الجزء المستعمل في صنع السياسات؛ وأخيراً الإنتاج النهائي، أي تحويل نتائج الأبحاث إلى إجراءات عملية، بهدف تحقيق أكبر قدر من المنافع الاقتصادية والاجتماعية<sup>(48)</sup>.

وفي الاتجاه نفسه، ثمة حاجة ماسة إلى تشجيع عملية إنشاء نواتج إعلامية محددة الهدف، وهي آليات مصممة تحديداً لتسويق مخرجات الأبحاث بأسلوب مبسّط، ومن ثمّ تقريبها من مستخدميها المحتملين. وتعدّ أوراق السياسات واحدة من القنوات التي ينبغي تطويرها وترسيخها في أوساط الباحثين الاجتماعيين، خاصة أنها مصممة لإبقاء المؤسسات الحكومية، ومراكز الفكر، ومنظمات

46 Puay Tang & Tom Sinclair, "Exploitation Practice in Social Science," *Science and Public Policy*, vol. 28, no. 2 (2001), pp. 131-137.

47 Ilse Mesters & Ree Meertens, "Monitoring the Dissemination of an Educational Protocol on Pediatric Asthma in Family Practice: A Test of Associations between Dissemination Variables," *Health Education & Behavior*, vol. 26, no. 1 (1999), pp. 103-120.

48 Paul Schulte et al, "Information Dissemination and Use: Critical Components in Occupational Safety and Health," *American Journal of Industrial Medicine*, vol. 44, no. 5 (2003), pp. 515-531.

49 Diane Stone, "Think Tank Transnationalisation and Non-Profit Analysis, Advice and Advocacy," *Global Society*, vol. 14, no. 2 (2000), p. 154.

## نحو بناء إطار منهجي يساعد الأبحاث الاجتماعية على التأثير في صنع السياسات العامة

إنّ الهدف الأسمى من إنتاج الأبحاث، كيفما كان نوعها، هو تحقيق التطور والرفاه لأفراد المجتمع، ويمرّ ذلك حتمًا عبر التأثير في السياسات العامة التي تُعتبر إحدى أهم الآليات التي تعتمد عليها الدولة لتحقيق أهداف التنمية والعدالة الاجتماعية. ومن هذا المنطلق، يبدو من الضروري تحديد وضبط العناصر المؤثرة في استخدام راسمي السياسات العامة لمخرجات الأبحاث.

وقد استأنست الدراسة برنامج الأبحاث والسياسات في مجال التنمية الذي صممه معهد التنمية البريطاني لما وراء البحار ODI Development Institute, Overseas لوضع إطار منهجي يساعد على إدراك الدور الذي يمكن أن تؤديه الأبحاث الاجتماعية في التأثير في السياسات العامة، آخذين في الاعتبار خصوصية هذا النوع من الأبحاث. ويشمل هذا الإطار ثلاثة عناصر أساسية اعتمدها معظم الدراسات السابقة، هي السياق، والأدلة، والروابط<sup>(50)</sup>. ثم أضفنا إليها عنصرًا بالغ الأهمية في مجال العلوم الاجتماعية، ألا وهو عنصر الأخلاق. ويمكن ضم كل هذه العناصر، قصد بناء مصفوفة لتحليل العلاقة بين الفضاين المذكورين وتوجيهها، أي الأبحاث الاجتماعية والسياسات العامة.

وبهدف إبراز أهمية كل عنصر على حدة في المساعدة على ردم الهوة القائمة بين الأوساط البحثية في حقل العلوم الاجتماعية وصنّاع السياسات، فإنّ الباحثين مدعون إلى الانخراط في عملية تقييم وتتبع تقوم على ثلاث ركائز أساسية، تتمثل في المعارف (ما الذي ينبغي معرفته؟)، والتدابير أو المهمات (ما الذي ينبغي فعله؟)، والوسائل (كيف يمكن فعله؟).

في ما يتعلق بالعنصر الأول، أي السياق، وكما أُشير إلى ذلك سابقًا، يلاحظ أنّ الظروف السياسية السائدة لها تأثير واضح في طبيعة العلاقات بين منتجي الأبحاث الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة ومستواها. فكلما كانت هذه الظروف مواتية (استقرار، وحرية، وديمقراطية، وانفتاح ... إلخ)، ويطبعها التفاهم والاحترام، توطدت العلاقة بين هذين الفاعلين، وازداد احتمال استخدام مخرجات الأبحاث.

فترة الإنشاء الحرجة، إلا أنه ومع نجاح التجربة أصبح من الممكن تعميم الفكرة وتطبيقها في مجال إرشاد السياسات العامة وتوجيهها. وتعمل هذه الهياكل على توفير خدمات بحثية متكاملة في مجال العلوم الاجتماعية، من آليات المساندة الفنية والمادية والاستشارية والتنظيمية، تحت سقف واحد، كما أنها توفر الجو المناسب للعمل المشترك بين مختلف الفاعلين (الباحثون، وصنّاع القرار، والوسطاء ... إلخ).

”

فإنّ دمج بعض صنّاع القرار في فرق أو مراكز البحث النشيطة، داخل المؤسسات الجامعية المهتمة بالعلوم الاجتماعية، يمكن أن يساعد على خلق الظروف الملائمة لتعزيز الأبحاث التعاونية ذات المنحى العملي

“

إنّ حاضنات السياسات العامة هي بمنزلة مختبرات للابتكار، خاصة بصياغة المشاريع البحثية وإعدادها وتفعيلها في المجالات ذات الصلة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. ومن شأن تبنيها والإشعار بأهميتها المساهمة في تطوير الأبحاث الاجتماعية، وجعلها أكثر فاعلية وأشدّ جاذبية بالنسبة إلى صنّاع القرار والساخرين على صياغة السياسات العامة.

وفضلاً عمّا سبق ذكره، فإنّ دمج بعض صنّاع القرار في فرق أو مراكز البحث النشيطة، داخل المؤسسات الجامعية المهتمة بالعلوم الاجتماعية، يمكن أن يساعد على خلق الظروف الملائمة لتعزيز الأبحاث التعاونية Cooperative Research ذات المنحى العملي. ويتجلى ذلك أساساً في تقريب وجهات النظر بين مختلف مكونات الهيئات البحثية الموسعة، والمساعدة على تحديد الأولويات وإعداد برامج بحثية تتماشى مع الاحتياجات المعبر عنها. وهذه العملية غير المكلفة مادياً محبذة لإسباغ نوع من الشرعية والغطاء السياسي على مخرجات الأبحاث.

50 Julius Court & John Young, "Bridging Research and Policy: Insights from 50 Case Studies," Overseas Development Institute, Working Paper 213 (2003).

## الجدول (2)

## تأثير السياق في عملية تجسير الهوة بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة

كيف يمكن فعله؟	ما الذي ينبغي فعله؟	ما الذي ينبغي معرفته؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>التعاون مع المؤيدين من صنّاع السياسات.</li> <li>مواجهة المعارضين بالأدلة والحجج.</li> <li>تجنب الخوض المتسرّع في المسائل الأكثر حساسية.</li> <li>مواكبة محطات صنع السياسات.</li> <li>تخصيص الموارد والوقت اللازمين للتقرّب من صنّاع السياسات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>التعرّف إلى صنّاع السياسات.</li> <li>التعرّف إلى أجنّادات صنّاع السياسات والتزاماتهم.</li> <li>تحديد المؤيدين والمعارضين.</li> <li>الاستعداد لاغتنام الفرص المتاحة.</li> <li>البحث عن استغلال الفرص غير المتوقعة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>طبيعة القوى الفاعلة في صنع السياسات.</li> <li>طبيعة الأفكار التي يبحث عنها صنّاع السياسات.</li> <li>خصائص عملية صنع السياسة.</li> <li>موقف صنّاع السياسات من الباحثين.</li> <li>الفرص المتاحة لتزويد صنّاع السياسات بالإسهامات.</li> <li>التوقيت المناسب لتزويد صنّاع السياسات بالإسهامات.</li> </ul>

المصدر:

Daniel Start & Ingie Hovland, "Tools for Policy Impact: A Handbook for Researchers," Overseas Development Institute, Research and Policy in Development, RAPID, October 2004, p. 21, accessed on 10/2/2020, at: <https://bit.ly/2OHn2fa>

وجهاً نظر أو انطباعات شخصية، بل على بينات وبراهين فكرية أو مادية قوية. إنّ تجاهل هذا العنصر أو تهيمشه من شأنه أن يؤثّر سلبياً في مخرجات الأبحاث، وصدقية أصحابها، ومن ثم في اهتمام مستخدميها المحتملين. فالأدلة هي بمنزلة القلب النابض لأي بحث علمي ناجح، والمرآة الحقيقية لتسويق نتائجه. ويقدم الجدول (3) لائحة غير حصرية للأجوبة التي ينبغي للباحث التقيّد بها لتكوين فكرة واضحة عن الأدلة.

ويقدم الجدول (2) أمثلة للأجوبة التي ينبغي للباحث استحضارها لأخذ فكرة واضحة عن كيفية تأثير السياق في عملية تجسير الهوة بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة.

أما الأدلة، فالواضح أنّ مساهمتها في فهم الدور الذي يمكن أن تؤديه الأبحاث الاجتماعية، من حيث التأثير في السياسات العامة، مهمة وضرورية؛ لأنّ قبول فكرة معيّنة أو رفضها لا يعتمد على مجرد

## الجدول (3)

## تأثير الأدلة في عملية تجسير الهوة بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة

كيف يمكن فعله؟	ما الذي ينبغي فعله؟	ما الذي ينبغي معرفته؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>اعتماد مقاربات تشاركية لاكتساب المشروعية.</li> <li>اعتماد لغة مبسطة ومفهومة.</li> <li>اعتماد أبحاث إجرائية.</li> <li>اعتماد مقارنة مرجعية.</li> <li>اعتماد أبحاث ذات قيمة عملية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>العمل على تعزيز الصدقية على المدى الطويل.</li> <li>العمل على كسب المشروعية.</li> <li>اختيار الأسلوب والأدوات المناسبين.</li> <li>البحث عن حجج مقنعة.</li> <li>بناء الحجج في ضوء النظريات السائدة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>أهم الخطابات السائدة.</li> <li>أهم النظريات السائدة.</li> <li>مدى تباين الأدلة الجديدة.</li> <li>نوع الأدلة التي تقنع صنّاع السياسات.</li> </ul>

المصدر: Ibid.

#### الجدول (4)

##### تأثير الروابط في عملية تجسير الهوية بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة

ما الذي ينبغي معرفته؟	ما الذي ينبغي فعله؟	كيف يمكن فعله؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مواصفات أصحاب المصالح.</li> <li>• طبيعة الروابط القائمة بينهم.</li> <li>• طرائق ربط العلاقات.</li> <li>• مدى تأثير الوسطاء.</li> <li>• لائحة الأشخاص الذاتيين والمعنويين القادرين على التأثير في السياسات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• جمع المعلومات عن أصحاب المصالح.</li> <li>• تقوية الحضور في الشبكات القائمة.</li> <li>• خلق شبكات جديدة.</li> <li>• الدخول في تحالفات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إقامة شراكات مع صنّاع القرار.</li> <li>• استعمال وسائل الإعلام.</li> <li>• إعداد أوراق السياسات وتسويقها.</li> <li>• الاستعانة برواد السياسة. تنظيم ندوات ولقاءات مشتركة.</li> <li>• التعاون مع الجهات المانحة.</li> </ul>

المصدر: Ibid.

وعلى الرغم من أنّ هذه العناصر الثلاثة متكاملة ومتفاعلة، وفق منظور شمولي، فإنها لن تكون مجدية لفهم عملية تجسير الهوية بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة، ما لم يتم ربطها بالأخلاق؛ فلا معنى للأبحاث من دون أخلاق. إنّ الضوابط الأخلاقية أصبحت ضرورية في كل مراحل العملية البحثية، ابتداءً من مرحلة التخطيط، وانتهاءً بمرحلة استخدام المخرجات والتقييم؛ فهي تعزز أهداف البحث من خلال التقليل من هامش الخطأ، وتمنحه مزيداً من الشرعية، كما تساعد على الرفع من الدعم الشعبي للباحثين، ومن ثم تقوية صدقية أبحاثهم. ويقدم الجدول (5) بعض الأجوبة

وتشكّل الروابط حلقة وصل بين مختلف مكونات المنظومة؛ إذ غالباً ما يتم ربط الأبحاث بالسياسات عند نقطة التقاء الهياكل السياسية القائمة بأصحاب المصالح من جماعات وأفراد فاعلين في الحقلين المعرفي والسياسي. ويمكن تجسيد هذه العملية التواصلية على أرض الواقع من خلال خلق مجموعات عمل تنشط في مجال السياسات، وإقامة شبكات واسعة من الشراكات بين الباحثين وصنّاع السياسات الذين يتقاسمون الأفكار نفسها. ويبيّن الجدول (4) بعض الأجوبة الممكنة عن الأسئلة المتعلقة بهذا العنصر، أي الروابط.

#### الجدول (5)

##### تأثير الأخلاق في عملية تجسير الهوية بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة

ما الذي ينبغي معرفته؟	ما الذي ينبغي فعله؟	كيف يمكن فعله؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مكونات الملكية الفكرية.</li> <li>• صفات الموضوعية.</li> <li>• صفات المسؤولية الأكاديمية.</li> <li>• معنى الضرر الاجتماعي.</li> <li>• النزاهة والأمانة العلمية.</li> <li>• الانفتاح على الآخرين.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• احترام حقوق المؤلفين.</li> <li>• تجنب التحيز والكشف عن المصالح الشخصية.</li> <li>• التزام المسؤولية الأكاديمية. بناء جسور الثقة مع الآخرين.</li> <li>• عدم تزيف البيانات أو تحريفها.</li> <li>• تقبل النقد والأفكار الجديدة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• التزام قواعد الاقتباس والتوثيق.</li> <li>• التزام الموضوعية.</li> <li>• تجنب استعمال الأنا أثناء عملية البحث.</li> <li>• تجنب اختلاق النتائج أو فبركتها.</li> <li>• عدم التسبب في الضرر الاجتماعي.</li> <li>• الاعتماد على بيانات ومصادر ذات صدقية.</li> <li>• التزام الشجاعة الفكرية، وعدم إخفاء أوجه القصور في البحث.</li> </ul>

المصدر: من إعداد الباحث.

في مجال العلوم الاجتماعية؛ ما يعتبر عقبة حقيقية أمام إمكانية تفاعلهم الإيجابي مع صنّاع السياسات العامة.

## خاتمة

استهدفت الدراسة البعد المنهجي للفجوة بين الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة في الوطن العربي. وانطلاقاً من الإطار المفاهيمي الذي يضبط العلاقة بين هذين المجالين، خاصة نموذج ثنائية الاتجاه، قدمت صورة قاتمة لمستوى استخدام صنّاع السياسات مخرجات الأبحاث ذات الطابع الاجتماعي. فمن جهة، وكما أشار إلى ذلك محمد بامية، فإنّ معظم الأبحاث المنتجة ذات قيمة علمية متوسطة، إن لم نقل ضعيفة<sup>(51)</sup>، خاصة أنّ غابّة أصحابها تبقى في الغالب الترقية من رتبة أو درجة إلى أخرى، فيكون مصيرها الإلتاف، أو رفوف المكتبات، أو دواليب المحفوظات.

ومن جهة أخرى، يبدو أنّ صنّاع السياسات العامة في الوطن العربي غير متحمسين لاستخدام مخرجات الأبحاث، خاصة تلك المتعلقة بالعلوم الاجتماعية؛ فغالبيتهم لا تؤمن بجدوى هذه الأبحاث، مقارنةً بما توفره لهم استشارات الخبراء من خطط عمل سريعة، ومبادرات تنفيذية. إنّ نظرهم إلى الباحثين الاجتماعيين غالباً ما يطبعها نوع من الشك والريبة، وهذا السلوك ليس غريباً في مجتمع ينظر سياسيوه إلى العلوم الاجتماعية على أنها أحد مصادر التوترات الاجتماعية والحركات الاحتجاجية، ومن ثم ينبغي محاصرتها، من خلال الحدّ من الحرية الأكاديمية، وتبخيخ المخرجات البحثية.

ومهما يكن من أمر، فإنّ للجانب المنهجي مسؤولية لا يستهان بها في تفسير هذه الوضعية، ذلك أنّ الطرائق والأساليب التي يتبعها الباحثون في ميدان العلوم الاجتماعية لا تسمح ببناء الثقة مع صنّاع القرار، ومن ثم وضع أسس علاقات تفاعلية مستدامة. وتتجلى هذه المسؤولية في التبعية المنهجية، وغياب ثقافة تقييم الأبحاث العلمية، وضعف الشجاعة الفكرية والأخلاقية لدى الباحثين، وضعف إقبال معظم الباحثين على استعمال التعدد المنهجي والتكامل المنهجي، وأخيراً غياب ثقافة تحرير النواتج الإعلامية ذات الهدف المحدد، وخاصة أوراق السياسات. كما أنّ تردد مراكز الأبحاث في احتضان صنّاع السياسات العامة لا يساعد على ربط علاقات مباشرة، ومن ثم إعداد أبحاث مشتركة ذات صدقية وأهداف طموحة.

وانطلاقاً من هذا المعطى، قمنا بإعداد بعض "الوصفات المنهجية" التي يمكن اعتمادها لتعزيز التنسيق والتقارب بين مخرجات

المستفيضة التي ينبغي للباحث تقديمها لفهم واستيعاب مكانة الأخلاق في عملية بناء الثقة بينه وبين صنّاع السياسات العامة.

إنّ هذه العناصر جميعها متشعبة، وتتكامل لتشكّل منظومة يمكن توظيفها لتتبع الباحثين في حقل العلوم الاجتماعية وتقييم مدى نجاحهم (أو فشلهم) في ردم الهوة التي تفصلهم عن صنّاع السياسات العامة. وعلى هذا الأساس، يمكن الاسترشاد بها لتوجيه الباحثين نحو اعتماد طرائق ذكية لإنتاج أبحاث تلبّي احتياجات الاقتصاد والمجتمع.

وبالرجوع إلى الواقع العربي، وفي غياب دراسة إمبريقية ذات صدقية، يصعب التحقق من مدى التزام الباحثين العرب هذا الإطار المنهجي. إلّا أنه، واعتماداً على التشخيص الذي قدّمناه في التحليل السابق، يمكن الوقوف على عدة مؤشرات مقلقة ناتجة من تراكمات امتدت عدة سنوات. ففي ما يخصّ السياق، نلاحظ أنّ الظروف السياسية العامة، في معظم الدول العربية، غير مريحة، وتتسم بنوع من الغموض وعدم اليقين، ومن ثم فهي لا تساعد الباحث الاجتماعي الذي يلتزم الموضوعية على التواصل إيجابياً مع صنّاع السياسات العامة.

أما الأدلة، فإنّ المتأمل في الواقع البحثي العربي يدرك أنّ كثيراً من الأبحاث التي ينجزها الباحثون العرب، في حقل العلوم الاجتماعية، تتسم عموماً بطابعها التقليدي، وعدم دقة مصادرها، وبساطة الأدوات التحليلية المستخدمة، وهشاشة الإطار المفاهيمي المستخدم، بل أكثر من ذلك، توجد أبحاث منشورة في دوريات محكمة أشبه ما يكون بتمارين إنشائية منها بأبحاث علمية جادة ورسينة. إضافة إلى ذلك، يلاحظ ضعف المقاربات التشاركية، وتدني مساحات النقاش المجتمعي لمخرجات الأبحاث الاجتماعية.

في ما يتعلق بالروابط، يبدو أنّ خللاً بنيوياً يطبع العلاقات بين مختلف المتدخلين في السلسلة البحثية (باحثون، صنّاع سياسات، مانحون، مجتمع مدني، خبراء ... إلخ)، إذ إضافة إلى تآكل عنصر الثقة بين هؤلاء، نسجّل غياب، أو تغييب، إطار مؤسسي تشاوري ينظّم هذه العلاقات ويضبطها، كاللجان المشتركة، والهيكل المختص في الوساطة المعرفية. كما أنّ القنوات غير الرسمية، مثل القرابة العشائرية، والعلاقات الشخصية، والانتماءات الحزبية، ما زالت تتحكّم في إمكانية تحويل جزء ضئيل من مخرجات الأبحاث الاجتماعية إلى نواتج تدعم السياسات العامة.

وأخيراً، كما تمت الإشارة إلى ذلك سابقاً، نسجّل نوعاً من عدم الالتزام بالضوابط الأخلاقية لدى عدد كبير من الباحثين العرب

الأبحاث الاجتماعية وصنع السياسات العامة، وذلك في أفق ردم ولو جزء من الهوة الفاصلة بينهما. وتتمثل الوصفة الأولى في مراجعة أساليب الأبحاث الاجتماعية وأنماطها، ويمر ذلك حتمًا عبر مراجعة طريقة الترقية في الجامعات ومراكز البحث، والرفع من مهارات الباحثين وقدراتهم، وبرمجة تكوينات ودورات تدريبية في مجال التكامل المنهجي والتعدد المنهجي، والبرمجيات الإحصائية الرائدة، وتطبيق معايير الجودة من خلال التقييم الموضوعي للأبحاث. أما الوصفة الثانية، فتتمثل في وضع آليات عملية لتسويق مخرجات الأبحاث، وتقريبها من صنّاع السياسات العامة، ويمر ذلك أساسًا عبر تطوير ثقافة إعداد أوراق السياسات وترسيخها، وباقي آليات التواصل الناجعة، مثل المراسلات الرسمية، والقضايا الموجزة، والرسائل الإخبارية، والتنبيهات الإلكترونية.

وأخيرًا، تعتمد الوصفة الثالثة على تشجيع ثقافة الأبحاث التشاركية المندمجة التي تنجزها فرق متكاملة من باحثين في حقل العلوم الاجتماعية وصنّاع السياسات العامة. ويمكن تفعيل هذه التوصية عن طريق خلق وتشجيع حاضنات السياسات العامة التي تمثل مختبرات للابتكار، في مجال إعداد المشاريع البحثية المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. ويُنصح، أيضًا، في إطار "الأبحاث التعاونية"، بتشجيع صنّاع السياسات العامة على الانضمام إلى المراكز البحثية النشيطة في مجال العلوم الاجتماعية، بهدف تعزيز الثقة بين الطرفين، وإضفاء نوع من الشرعية على مخرجات الأبحاث.

وتتجلى أهم توصية في بناء إطار منهجي، يساعد على إدراك الدور الذي يمكن أن تؤديه الأبحاث الاجتماعية في التأثير في السياسات العامة، ويتكون هذا الإطار من أربعة عناصر رئيسة، هي السياق العام للأبحاث، والأدلة، والروابط، والأخلاق. إنّ من شأن هذا الإجراء الوقوف باستمرار على مدى انخراط الباحثين الاجتماعيين العرب في إنتاج أبحاث ذات جودة محترمة، تتماشى مع احتياجات الاقتصاد والمجتمع، ومن ثم العمل على إصلاح الخلل وإثراء العملية البحثية.

وفي النهاية، يجب تأكيد أنّ نجاح كل هذه التوصيات، ذات الطابع المنهجي، رهين بمدى احترام الحريات الأكاديمية وصيانتها، فهي تشكل أحد أهم مقومات العملية البحثية، وعاملًا محفّرًا للكفاءات، قصد القيام بدورها الفعلي والحقيقي المتمثل في الخلق والإبداع العلمي.

## المراجع

## العربية

El Kenz, Ali. "Les sciences humaines et sociales dans les pays arabes de la Méditerranée." *Insaniyat*. no. 27 (2005).

Glover, David. "Policy Researchers and Policy Makers: Never the Twain Shall Meet?" *Philippine Journal of Development*. vol. 21, no. 1-2 (1994).

Graham, Ian et al. "Lost in Knowledge Translation: Time for a Map." *The Journal of Continuing Education in the Health Professions*. vol. 26, no. 1 (2006).

Groulx, Lionel-Henri. "Liens recherche et pratique: Les thèses en présence." *Nouvelles Pratiques Sociales*. vol. 7, no. 2 (1994).

Guba, Egon & Lincoln Yvonna. *Effective Evaluation*. San Francisco: Jossey-Bass, 1981.

Huberman, Michael & Monica Gather Thruler. *De la recherche à la pratique: Éléments de base*. New York: Peter Lang, 1991.

Landry, Réjean. Nabil Amara & Moktar Laamary. "Utilization of Social Science Research Knowledge in Canada." *Research Policy*. vol. 30, no. 2 (2001).

Larsen, Judith. "Knowledge Utilization: What is it?" *Knowledge: Creation, Diffusion, Utilization*. vol. 1, no. 3 (1980).

Lavis, John et al. "How Can Research Organizations More Effectively Transfer Research Knowledge to Decision Makers?" *Milbank Quarterly*. vol. 81, no. 2 (2003).

Lomas, Jonathan. "Diffusion, Dissemination, and Implementation: Who Should do What?." *Annals of the New York Academy of Sciences*. vol. 703, no. 1 (1993).

\_\_\_\_\_. "Improving Research Dissemination and Uptake in the Health Sector: Beyond the Sound of One Hand Clapping." Centre for Health Economics and Policy Analysis, McMaster University, 1997.

Mesters, Ilse & Ree Meertens. "Monitoring the Dissemination of an Educational Protocol on Pediatric Asthma in Family Practice: A Test of Associations

بامية، محمد. العلوم الاجتماعية في العالم العربي: أشكال الحضور. التقرير الأول. بيروت: المجلس العربي للعلوم الاجتماعية، 2015. الجابري، محمد عابد. وجهة نظر: نحو إعادة بناء قضايا الفكر العربي المعاصر. بيروت: منشورات المركز الثقافي العربي، 1992.

حمودي، عبد الله. العلوم الاجتماعية في العالم العربي: مقارنة الانتاجات الصادرة باللغة العربية (2000-2016). التقرير الثاني. بيروت: المجلس العربي للعلوم الاجتماعية، 2018.

الطلبلي، شكيب بن بديرة. توسعة المرصاد: مدخل نقدي مختصر لمفاهيم الاقتصاد السياسي. تونس: دار المتوسط الجديد، 2014.

غرامشي، أنطونيو. قضايا المادية التاريخية. ترجمة وتحقيق فوز طرابلسي (عن الفرنسية). بيروت: دار الطليعة للطباعة والنشر، 1971.

سجل المنتدى الثالث للشراكة المجتمعية في مجال البحث العلمي، البحث العلمي والتبادل المعرفي. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 2013. في: <https://bit.ly/38dWikt>

## الأجنبية

Bargal, David, Martin Gold & Miriam Lewin. "Introduction: The Heritage of Kurt Lewin." *Journal of Social*. vol. 48, no. 2 (1992).

Beyer, Janice & Harrison Trice. "The Utilization Process: A Conceptual Framework and Synthesis of Empirical Findings." *Administrative Science Quarterly*. vol. 27, no. 4 (1982).

Bourdieu, Pierre. *Contre-feux 2*. Paris: Liber-Raisons d'agir, 2001.

Court, Julius & John Young. "Bridging Research and Policy: Insights from 50 Case Studies." Overseas Development Institute. Working Paper 213 (2003).

Djebali, Taoufiq. "Recherche et développement dans les universités américaines: Quel rôle pour les pouvoirs publics?" *Revue LISA e-journal*. vol. 4, no. 1 (2006).

- Reason, Peter & Hilary Bradbury (eds.). *SAGE Handbook of Action Research: Participative Inquiry and Practice*. London: SAGE, 2008
- Rich, Robert. "Measuring Knowledge Utilization Process and Outcomes." *Knowledge and Policy*. vol. 10, no. 3 (1997).
- Robson, Colin (ed.). *Real World Research*. New Jersey: Wiley, 2011.
- Schulte, Paul et al. "Information Dissemination and Use: Critical Components in Occupational Safety and Health." *American Journal of Industrial Medicine*. vol. 44, no. 5 (2003).
- Start, Daniel & Ingie Hovland. "Tools for Policy Impact: A Handbook for Researchers." Overseas Development Institute. *Research and Policy in Development, RAPID*. October 2004. at: <https://bit.ly/2OHn2fa>
- Stone, Diane. "Think Tank Transnationalisation and Non-Profit Analysis, Advice and Advocacy." *Global Society*. vol. 14, no. 2 (2000).
- Sunesson, Sune et al. "Intervening Factors in the Utilization of Social Research. Knowledge in Society." *The International Journal of Knowledge Transfer*. vol. 2, no. 1 (1989).
- Tang, Puay & Tom Sinclair. "Exploitation Practice in Social Science." *Science and Public Policy*. vol. 28, no. 2 (2001).
- Wenger, Etienne, Richard McDermott & William M. Snyder. *Cultivating Communities of Practice: A Guide to Managing Knowledge Seven Principles for Cultivating Communities of Practice*. Cambridge: Harvard Business Press, 2002.
- between Dissemination Variables." *Health Education & Behavior*. vol. 26, no. 1 (1999).
- Mirenowicz, Jacques. *Sciences et Démocratie, le couple impossible?: Le Rôle de la recherche dans les sociétés capitalistes depuis la Seconde Guerre mondiale: Réflexion sur la maîtrise des savoirs*. Paris: Les Éditions-Diffusion Charles Léopold Mayer, 2000.
- Nicolescu, Basarab. "Une nouvelle approche scientifique, culturelle et spirituelle: la transdisciplinarité." *Passerelles*. no. 7 (1993).
- \_\_\_\_\_. *La transdisciplinarité manifeste*. Monaco: Les éditions du Rocher, 1996.
- Nutley, Sandra et al. *Using Evidence: How Research Can Inform Public Services*. Bristol: Policy Press, 2007.
- OCDE. *Méthodes type proposés pour les enquêtes sur la recherche et le développement expérimentale*. Paris: OCDE, 2002.
- Orlandi, Mario. "Health Promotion Technology Transfer: Organizational Perspectives." *Canadian Journal of Public Health*. vol. 87, Supplement 2 (1996).
- \_\_\_\_\_. "Promoting Health and Preventing Disease in Health Care Settings: An Analysis of Barriers." *Preventive Medicine*. vol. 16, no. 1 (1987).
- Piaget, Jean. "Intellectual Evolution from Adolescence to Adulthood." *Human Development*. vol. 15, no. 1 (1972).
- Proctor, Robert. *Agnology: The Making and Unmaking of Ignorance*. Redwood City: Stanford University Press, 2008.
- Pronovost, Gilles & Carl Lacharité (dir.). *Comprendre la famille: Actes du 7e symposium québécois de recherche sur la famille*. Sainte-Foy, Canada: Presses de l'Université du Québec, 2004.
- "Research and Development Expenditure (% of GDP)." World Bank. at: <https://bit.ly/39k3CF8>